

GASODUCTO: REUNION EN LA ARGENTINA DEBE CONCLUIR HOY

Buenos Aires, 19 (ANSA). Las conversaciones que tienen lugar en esta capital entre funcionarios argentinos y bolivianos respecto a la solución propuesta por el gobierno argentino para superar la "impasse" creada en las obras del gasoducto Yacimientos—Santa Cruz de la Sierra, por el conflicto creado entre el gobierno boliviano y la Gulf Oil Company, finalizarían en el día de mañana.

Aquí lo hizo saber el subsecretario de Relaciones Económicas de la Cancillería argentina, doctor Antonio Estrany y Gendre, agregando que al término de las conversaciones se emitirá un comunicado con el resultado alcanzado.

En la fecha tuvo lugar en la Cancillería argentina una reunión en la que participaron el subsecretario de Relaciones Económicas de la Argentina, doctor Estrany y Gendre, el subsecretario de Relaciones Exteriores de BOLIVIA, doctor Edgar Camacho Omiste, el embajador de BOLIVIA, general Remberto Iriarte Paz, y los subsecretarios de Energía, general J.C. Reyes, y de Obras y Servicios Públicos, doctor Guillermo W. Klein.

TRAGEDIA: MUEREN 18 CADETES EN VIETNAM POR EXPLOSION DE MINA

Saigón, 19 (AP). Dieciocho personas murieron y 35 resultaron heridas al estallar hoy una mina del Viet Cong en medio de una columna de cadetes survietnamenses que participaban en un ejercicio militar.

El vocero militar survietnamés dijo que la poderosa carga fue detonada por control remoto. La búsqueda del autor o autores que instalaron la trampa, no ha dado resultados.

En la explosión murieron 16 cadetes que estaban por graduarse, un oficial y un civil. Entre los heridos figuran 34 cadetes y un oficial.

Las víctimas estaban entre una compañía de 150 a 200 cadetes que tomaban parte en una maniobra táctica en un campo de malezas en las afueras de la academia militar de Thu Duc, que es la mayor escuela para oficiales de reserva de Vietnam del Sur. Está situada a unos 10 kilómetros al norte de Saigón.

El vocero militar dijo que el campo de maniobras había sido empleado con frecuencia por los cadetes, pero no estaba circundado por una cerca.

hoy

DIARIO DE LA MAÑANA No. 373
La Paz, martes 20 de enero de 1970
EDICION DE 16 PAGINAS PRECIO Sbs. 0.50

NIXON GOBIERNO ANODINO PARA LATINO AMERICA: UN AÑO

Washington, 19 (AP). Hace un año, Richard M. Nixon llegó a la Casa Blanca con la promesa de elevar los asuntos latinoamericanos al tope de la lista de prioridades de la nación.

La promesa fue bien recibida en todo el hemisferio, ya que existía la impresión general de que la atención de Washington a la región había disminuido sustancialmente durante la presidencia de Lyndon B. Johnson.

El cumplimiento de la promesa habría colocado a Nixon en una posición desusada entre los presidentes norteamericanos de este siglo. De los doce presidentes que precedieron a Nixon desde 1900, muchos expresaron verbalmente interés por los asuntos interamericanos, pero sólo Franklin Roosevelt y John F. Kennedy mostraron preocupación concreta.

En opinión de la mayoría de los expertos, ese interés no ha sido evidenciado por Nixon en su primer año en la presidencia.

Si el interés de Nixon en la América Latina ha de ser medido por cambios de política, su nivel de preocupación debería considerarse como bastante bajo.

Hubo sí, cambios pero más de forma que de sustancia.

Hay pocos indicios de que el presidente conserva un interés diario o siquiera semanal en los asuntos latinoamericanos.

Siracusa: "Ayuda a quien la solicite" EE.UU. RESPETA EL DERECHO NACIONAL

NUESTRAS EDICIONES

Dificultades en el transporte de papel — huelga en sector chileno — impiden que entregemos nuestras ediciones con normalidad. Pedimos disculpas a nuestros lectores.

El embajador norteamericano en Bolivia, Víctor Ernesto Siracusa, dijo que su país respeta absolutamente el derecho de Bolivia de nacionalizar cualquier empresa.

"Esto no afecta nuestras cordiales relaciones. Es posible que hayan malos entendidos respecto a políticas nacionalistas o revolucionarias que adopten los países latinoamericanos. Nosotros ofrecemos nuestra ayuda de buena voluntad a quien nos solicite", agregó durante una entrevista que sostuvo ayer con el ministro de Agricultura, José Luis Roca. (Información en las páginas centrales).

REHEN PODRIA SER AHORCADO: TUCUMAN OBREROS ANTE POLICIAS

Tucumán, (Argentina), 19 (AFP). Las fuerzas policiales desistieron por lo menos momentáneamente, de lanzar el asalto a la usina textil de Los Balos, donde obreros atrincherados amenazan con ahorcar a uno de los propietarios tomado como rehén.

Según la agencia oficial "Tengal" sólo 17 de los 60 obreros y estudiantes que habían ocupado la fábrica permanecen en el interior de ella.

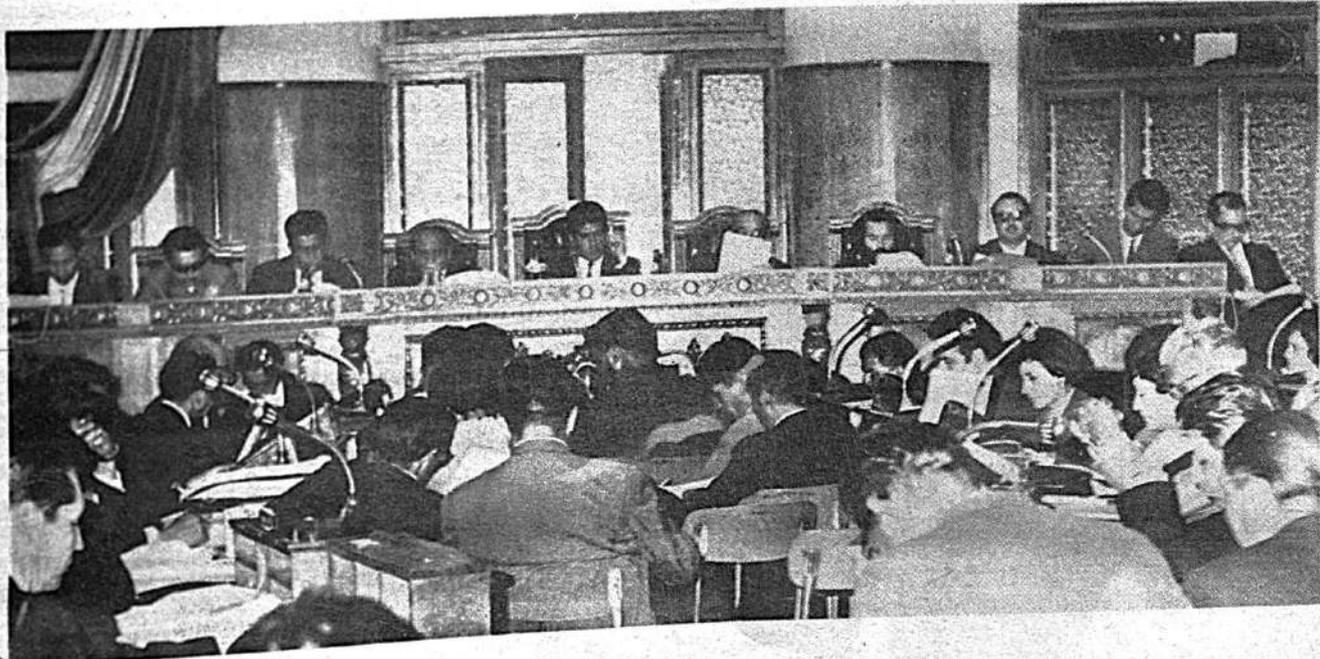
Los obreros, todos ellos declarados cesantes por haber participado en una huelga contra el establecimiento, reclaman la apertura de la usina y el reintegro de los operarios despedidos.

MARCHA EL CONGRESO PEDAGOGICO

El Congreso Pedagógico a tiempo de aprobar en líneas generales la política educativa declaró, que para su ejecución previamente, el Gobierno y la sociedad deberán dignificar económicamente al maestro.

El informe de la Primera Comisión del evento pedagógico fue aprobado ayer en gran medida en la primera sesión plenaria que se realizó. Hoy continuarán las sesiones y el informe de dicha comisión será analizado en detalle.

Entre los principales aspectos del informe, figuran pedidos para que se incremente el presupuesto destinado al rubro educativo, construcción de más edificios escolares, dotación de material didáctico moderno y otros. (Información en la página 5)



PROFESIONALES

CIRUGIA PLASTICA

Profesor OTERMIN AGUIRRE
(de Buenos Aires)

Solicitar hora a su residencia Teléfono Nº 42213
Matrícula Boliviana 015
Matrícula Argentina 03299

Dr. LUIS ZAPATA GUZMAN

GINECOLOGIA

Estudios de especialización en Madrid y París. Miembro de las Sociedades de Ginecología, de Esterilidad y Fecundidad de Francia.

Enfermedades de la mujer.— Incontinencia de orina.— Hemorragias e infecciones genitales.— Diagnóstico precoz del Cáncer.— Anticoncepción.— Esterilidad.— Partos, etc.

Consultorio: Calle Loayza, al lado de San Juan de Dios.— Edificio Castilla N° 250. 2° piso. Of. N° 201
HORAS DE CONSULTA DE 16 a 18
Domicilio: Calle Diaz Romero N° 1780 — Telf. 40342

Dr. LUIS A ALEXANDER

ENDOCRINOLOGO — INTERNISTA

Graduado en la Escuela de Post-Graduados de la Universidad de Pennsylvania - Philadelphia, Penn Ohio State University
DIABETES, ENFERMEDADES METABOLICAS, TRASTORNOS DEL DESARROLLO, OBESIDAD, ENFERMEDADES GLANDULARES ENDOCRINAS (BOCIO, VIRILIDAD, ETC.)
MEDICINA INTERNA

CENTRO MEDICO DE DIAGNOSTICO
Av. 6 de Agosto 2404 — Telfs. 21280—2010
(Dirige y atiende la CLINICA DE DIABÉTICOS los días jueves de 8 y 30 a 12 en la Clínica Americana)

Dr. FELIX CASTELLON L.

Médico de Niños

Atención de prematuros — Control del recién nacido — Enfermedades infecto contagiosas — Desnutrición.

Atención: 14 — 17 horas.
Consultorio: Edificio cine Scala
Tercer piso Tel. 22692

Domicilio: Jorge Saenz 1230
Tel: 21695
Atiende llamados nocturnos.

CONSULTORIO MEDICO QUIRURGICO

Dr. José L. Morales Mendieta
Cirujano Especialista

Universidad Nacional y Católica de Córdoba, Argentina.
Enfermedades y Cirugía de Cuello — Bocio, Estómago, Hígado y Vías Biliares, Páncreas Intestinos, Hérnias, Várices, y sus complicaciones, Cirugía de MAMA.

Atención hrs. 14 — 17
Atiende llamados nocturnos Domicilio: Luis Uría de
Consultorio: Ayacucho 320 la Oliva 2695. Plaza
Tercer piso. Edificio cine Scala. España Tel. 55945.
Tel. 22692. Casilla 4843.

Dr. César Peredo Alaiza

Especialista en Ginecología y Cáncer

Estudios en el Centro Médico Nacional de México
Enfermedades de los Senos, Esterilidad, Tumores Uterinos.
Incontinencia de Orina Partos,
Avenida Camacho 1377 Edificio Saenz 2o piso De 16 a 19 horas
Teléfonos 41549 y 21003

Dr. Eduardo Figueroa E.

Cirujano Dentista

(Odontopediatría — Afecciones de la encía — Prótesis — Extracciones sin dolor.
Atención: 9:30 — 12 y 16:00 — 18:00 horas.
Consultorio: Edificio cine Scala

Tercer piso
Tel. 22692.

MINISTERIO DE SALUD PEDIRA INCREMENTEN SU PRESUPUESTO

PARA CUMPLIR OBLIGACIONES URGENTES

Un incremento de once mil pesos con destino al cumplimiento de obligaciones económicas, con organismos internacionales con los que se han suscrito convenios de asistencia médica y alimenticia, solicitará esta gestión el Ministerio de Salud Pública al gobierno central.

El aumento en el presupuesto global estará destinado además, a una mejor atención sanitaria de la población, a la extensión de gastos de operaciones en las actividades correspondientes a las áreas rurales, dentro de los planes decenales que se ha propuesto cumplir el Ministerio.

El Ministro Arzabe dijo que el presupuesto de salud en la gestión pasada alcanzó a 66.347.751 pesos bolivianos que corresponden al 5,5 por ciento del presupuesto general de la nación, en su gobierno central.

Para esta gestión, y considerando los programas prioritarios dentro de los convenios internacionales a que el Ministerio está comprometido, ha elaborado un presupuesto de 78.148.333 pesos. Equivale decir que en relación al pasado año, se solicita un incremento de 11.880.582 pesos que de ninguna manera contemplará aumento en los haberes de los funcionarios de ese despacho.

TUBERCULOSIS

El Ministerio ha informado asimismo que el programa de control de tuberculosis, en coordinación con los Voluntarios del Cuerpo de Paz de los Estados Unidos, en Bolivia, está cumpliendo con todos sus objetivos propuestos en las áreas correspondientes al departamento del Beni.

Entre el 27 y 29 de este mes los voluntarios realizarán en la ciudad de Cochabamba la Primera Conferencia para discutir la función y el papel que desempeñan estos jóvenes norteamericanos en el control de la tuberculosis y en control de la salud pública en general.

El Director Médico del Programa de Control de Tuberculosis de Tarija, los jefes de las unidades sanitarias y el Médico del Servicio Nacional, en representación del Ministerio, han sido invitados a este evento, considerado de importancia en medios sanitarios.

El Director Médico del Programa



MOVILIDADES PARA SANIDAD

El Ministro de Salud Pública, Dr. Walter Arzabe, entrega motocicletas y unidades móviles con destino al Club de Madres de San Joaquín, departamento del Beni.

Dichas unidades servirán a las brigadas sanitarias para un mejor control de la salud en esas zonas orientales, afectadas en pasado año por la fiebre hemorrágica.

El día miércoles 21 del Pte. a horas 10 a. m. se ha de celebrar una misa en el Templo de San Juan de Dios, recordando el primer mes del sensible fallecimiento de la que en vida fue ejemplar madre, Sra.

LINDAURA GAMARRA Vda. DE CORNEJO

(Q. E. P. D.)

Victoria, Humberto, Elba, Hernán, Roberto, Blanca y Hugo Cornejo Gamarra, hijos; Walter Salcedo, Eusebio Bellota, Betzabé Ortiz de Cornejo, Dora Aguilar de Cornejo, Graciela Molina de Cornejo (ausente), Alberto Castillo, Presentación Zambrana de Cornejo, hijos políticos; Prudencio Gamarra, José Gamarra, hermanos; Angela Gamarra, hermana política, nietos sobrinos y demás familia, ruegan a sus relaciones en general, se dignen asistir a este acto de recordación cristiana.

Favor que comprometerá la eterna gratitud de los dolientes.

La Paz, Enero de 1970

TALLERES GRAFICOS BOLIVIANOS

Talleres Calle Cuba 1852 - Teléfono N° 23538

Ordenes de trabajo — Cotizaciones — Presupuestos
en la Administración de ULTIMA HORA Tel. 26868

Se editan libros, Textos escolares, Folletos y memorias. Revistas
Semanarios. Papelería impresa en general para oficinas y Bancos.

Y TODOS LOS TRABAJOS CONCERNIENTES AL RAMO

FUE AMORTIZADA DEUDA A EE.UU.

Economía pagó 61.769.000 pesos

El Ministerio de Economía Nacional, giró un cheque por 61.769.000 pesos bolivianos amortizando la quinta cuota del crédito de 61.769.000 pesos, otorgado por el gobierno de Estados Unidos en mayo de 1963 y que sirvió para financiar diversos proyectos.

Según se dijo en el Ministerio de Economía, se está poniendo especial interés en cubrir obligaciones crediticias con el exterior, pese a dificultades económicas por las que atraviesa el país.

El Ministerio de Economía Nacional giró el cheque por 61.769.000 pesos a nombre de la Embajada de Estados Unidos en el país, para cubrir dicha obligación por cuenta del gobierno revolucionario.

Con el indicado crédito otorgado por el gobierno de Estados Unidos, se realizaron trabajos en el aeropuerto de El Alto y el camino Alcoche-Tipuani (obras aún no terminadas). Otra parte del crédito fue entregada como capital de trabajo a Comibol y a los bancos Industrial, Agrícola y Minero.

PESE A RESTRICCIONES SE EXPORTO MAS ESTAÑO

30.000 toneladas vendidas en 1969

A pesar de la restricción de exportaciones impuesta por el Consejo Internacional del Estaño, Bolivia aumentó su producción y exportación de estaño durante 1969.

Según datos extraoficiales proporcionados en la Corporación Minera, la exportación del "metal del diablo" alcanzó en la pasada gestión a las 30.000 toneladas, contando las producciones estatal y privada.

Durante 1968, Bolivia exportó 29.411 toneladas de estaño.

Hasta el momento, según se informó, fueron registradas alrededor de 29.900 toneladas exportadas, restando todavía com-

putar algunas de la minería chica, con las cuales la cifra total fácilmente llega a las 30.000 toneladas.

La producción boliviana de estaño durante 1969, por lo tanto, alcanzó un record con la citada cifra.

fueron suspendidas las cuotas de exportación.

Bolivia obtuvo esa autorización en vista de que varios países productores no cumplieron con las cuotas asignadas para el último trimestre del pasado año por el CIE. La autorización acordada por el Consejo fue para mil toneladas o más, siempre y cuando así lo exigiera la demanda de los consumidores.

ULTIMO TRIMESTRE

La fuente informativa aclaró que Bolivia difícilmente hubiese podido alcanzar tal tonelaje de exportación, si el Consejo Internacional del Estaño, en diciembre pasado, no hubiese autorizado al país a poner en el mercado internacional mil o más toneladas de estaño, luego de que

Gracias a esta autorización, en la segunda quincena de diciembre Bolivia colocó en el mercado internacional poco más de 1.600 toneladas, las mismas que conformaban una "reserva" acumulada durante todo el año de restricciones.

"NO SE PUEDE TRAFICAR CON LOS INTERESES DEL PUEBLO"

Amago de escándalo en la Prefectura

EX-PREFECTO NEGIA CARGOS

El ex-prefecto de La Paz, César Loma Navia, durante una visita nocturna a la Redacción, rechazó "la temeraria denuncia de Hernán Landívar Flores" quien aseguró que Loma Navia era el principal defraudador del erario nacional, con relación a contratos perfeccionados en diversas provincias paceñas.

El coronel Loma Navia expresó que no tiene el derecho de iniciar la correspondiente acción criminal contra el denunciante Landívar Flores y que, en caso de ser necesario, espera la determinación de los tribunales sobre el particular, en vista de que la denuncia de Landívar Flores publicada por un matutino local ayer no está fundada en ninguna prueba,

el pueblo", expresó el Prefecto Edgar Oblitas, refiriéndose al enjuiciamiento iniciado contra todos aquellos que resultan implicados en la defraudación de fondos contra el Estado y la Prefectura.

Agregó que la justicia ordinaria pide el enjuiciamiento del ex-prefecto César Loma Navia y que éste está obligado a comparecer en el banquillo del acusado y aclarar su conducta.

Más adelante indicó que de acuerdo al pedido formulado por el juez Alfredo Chávez, quien tiene a su cargo el proceso, ha determinado la suspensión de sus funciones del arquitecto Jorge Asturizaga y del ingeniero Raúl González, hasta que aclaren las graves acusaciones que hace contra ellos el fiscal Rolando Simbrón.

Por otra parte el Decano de los Vocales de la Corte Superior de Justicia Carlos Gisbert indicó que hasta el momento la Corte no conoce ningún requerimiento para el enjuiciamiento de César Loma Navia.

Edgar Oblitas manifestó también que todos pueden aportar ante la justicia ordinaria acusaciones probadas debidamente para el esclarecimiento de cualquier delito.

"por tanto —dijo— no creo que el señor Hernán Landívar Flores, haga acusaciones en contra de César Loma Navia, sin tener las pruebas respectivas, ya que Landívar ejerció las funciones de Coordinador, cuando la gestión prefectural de Loma Navia, y por lo tanto es una persona que sabe mucho de los malos manejos que se hayan producido".

GOBIERNO CRITICA A PRENSA "POCO SERIA"

Reitera que Kolle no conspira

"Es obvio que la prensa de derecha vea el comunismo hasta bajo las sillas, pero, es sensible y extraño que la "prensa seria" emita juicios donde no existe nada".

Ese es el criterio del Gobierno con relación a publicaciones nacionales y extranjeras que emiten juicios precipitados sobre el proceso revolucionario.

El ministro de Informaciones, al informar el resultado de la reunión de gabinete hizo notar lo anterior (en forma generalizada), y específicamente se refirió luego al periódico "Los Tiempos" de Cochabamba, que publicó hace días un falso decreto y al periódico "La Prensa" de Buenos Aires, que se refirió ayer a la "cubanización" de Bolivia.

CASO KOLLE

Durante siete horas los ministros deliberaron ayer para llegar a la conclusión anotada y para confirmar su apoyo al general León Kolle Cuelo, desvirtuando su vinculación con un supuesto "gabinete contrarrevolucionario".

La acusación fue calificada por el ministro Bailey de "insidia".

El voto de confianza y apoyo se hizo extensivo a los demás miembros de las Fuerzas Armadas que están en el Gobierno y apoyaron comprometidos en la acusación indicada.

Fue todo lo informado por Bailey, al término de siete horas de deliberaciones, calificadas por él mismo como "reunión eminentemente política del Gabinete".

Para ojos más bellos..

Delineador Liquido

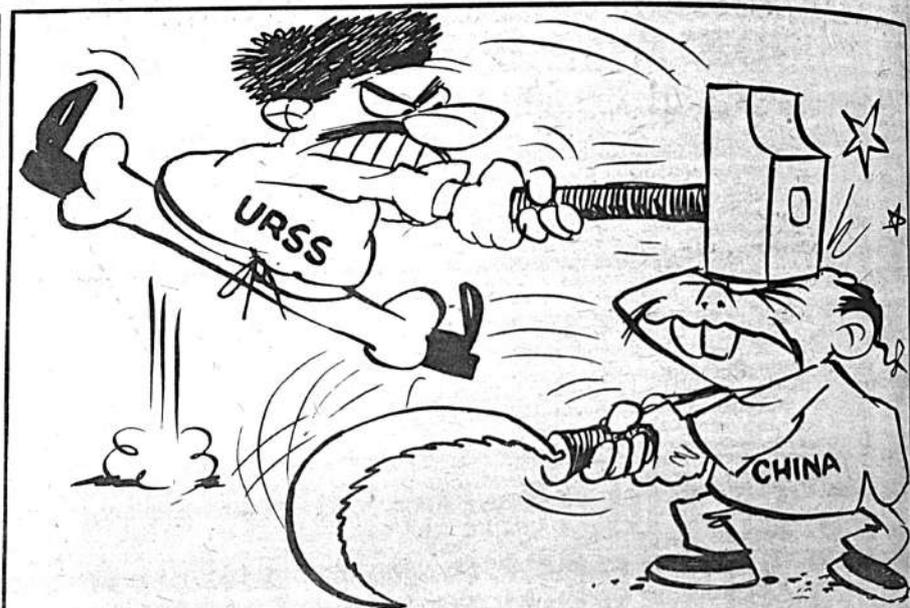
Elizabeth Post®

No hay mejor calidad a ningún precio.



DIARIO DE LA MAÑANA

Director: ALFREDO ALEXANDER JORDAN
 Director Coordinador:
 MARIO VARGAS RODRIGUEZ
 Sub Director JORGE ALVESTEGUI



LA CONCIENCIA HISTORICA DEL ESTADO

Ante el Congreso de Historiadores que acaba de ser inaugurado en La Paz, con los auspicios de la Alcaldía Municipal, es oportuno hablar de Historia. Pero no solamente de lo que se entiende por Historia —lo que se entiende en forma elemental—, sino lo que es en sí misma la Historia: en su inmanencia y en su trascendencia.

Es inmanente porque está en el ser humano. El hombre hace Historia. El mismo es historia.

Es trascendente porque la Historia se define en una sucesión de acontecimientos que se difunden, que se conocen, que suceden y que en cualquier tiempo se investigan.

El pasado histórico es el elemento más valioso en el acontecer humano por cuanto en ese pasado, en el mediato y en el inmediato, está impresa la trayectoria humana en su largo recorrido a través de culturas y civilizaciones.

No podría admitirse la existencia de un presente sin un pasado. El futuro es el presente de mañana, y el presente de hoy el pasado próximo.

No es posible tampoco negar el encadenamiento de los hechos históricos como proceso sin solución de continuidad.

Consideramos que no se puede dar las espaldas al pasado. Como tampoco se puede predecir el futuro. El presente es el período de elaboración de la historia con materiales del pasado y con los nuevos que da el hombre de sí mismo en cada época generacional.

La historia está hecha de eslabones. Quien pretenda romperlos, cometerá una aberración. Ha habido líderes políticos que intentaron romper con el pasado, y más que romper con todo lo pretérito, lanzaron un reto anunciando la vigencia para los próximos mil años de sus ideas y de sus obras. Quien afirmó esta insensatez apenas gobernó 12 años. (Esto ocurrió en Europa).

No se puede jugar con la Historia. Como no se puede jugar con nada que es el acervo y la riqueza que creó el hombre a través de distintas edades en el largo e infinito proceso histórico. Lo que implica civilización y cultura. Porque la historia es eso: civilización y cultura. Es obra del hombre y es a la vez el hombre mismo.

Los geopolíticos afirmaron un concepto que nunca debe ser olvidado por los estadistas: "la conciencia geográfica del Estado".

Qué profundo y bello concepto es éste para definir la realidad de un Estado cuyo territorio es la geografía. Allí está la geografía: tangible, dinámica, exigente e imperiosa. Y todo esto forma la conciencia geográfica del Estado. Sin esta conciencia resulta no solamente difícil, sino imposible gobernar con proyecciones de desarrollo y progreso.

Así como debe haber una conciencia geográfica, lógico y natural es que haya también una conciencia histórica, que es tan fundamental como la otra. Ambas premisas constituyen la esencia misma del proceso humano en función del nacimiento, de la permanencia y del desarrollo de una sociedad constituida, llámese nación, país o Estado.

La historia de cada nación o Estado se desarrolla sobre una determinada extensión geográfica habitada por un núcleo humano. Esta composición de hombre, geografía e historia, es indisoluble. Del mismo modo la historia no puede ser ignorada, o suprimida, o modificada mediante una arbitraria o caprichosa voluntad. Hay leyes inmanentes y permanentes: geográficas, históricas y las que conciernen al hombre mismo en su status natural.

Se ha sabido que el Vaticano alienta la educación sexual en las escuelas administradas por la Iglesia. Ella "es parte de la educación normal", se ha precisado.

Por primera vez que sepamos se hacen declaraciones claras y sin ambages sobre esta cuestión controvertida. El Concilio Vaticano II había dicho solamente que "es imposible ignorar tal cuestión". Pero ahora del simple "no ignorar" se pasa a incorporar la educación sexual en los programas, y "con cierta prioridad" como ha declarado el Rev. Albert Kessler (Ciudad del Vaticano, enero 17, AP).

A la sola noticia de que el Departamento Vaticano de Escuelas Católicas lleva adelante una investigación, que "probablemente conducirá a la redacción de guías de educación sexual en las escuelas católicas", se ha producido en al-

SEXOLOGIA

PABLO CEJUDO

gunos sectores conservadores un escándalo y revuelo farisaicos.

"El Templo", periódico derechista de Roma, agarra deliberadamente el rábano por las hojas para atribuir al proyecto de educación sexual intenciones que no se han tenido ni por pensamiento y que sólo caben en mentes, más que de derechistas, de zurdos o ambidextros. Impartir educación sexual científicamente no sabemos que tenga nada que ver con la adopción del "método sueco o norteamericano de alentar el acto sexual entre los adolescentes"...

La educación sexual es un problema evidentemente delicado y complejo. Pero no por ello el

padre o el pedagogo deben claudicar ante la dificultad de método. Tiene que haber alguna manera de aceptar el desafío y vencerlo. Porque, si el niño y el adolescente no aprenden debidamente en la escuela y en el hogar lo concierne al sexo, lo aprenderán en la calle por conducto de "Indios" o perversos de menores. Se ha de tener en cuenta que el sexo es parte integrante de la personalidad humana. No sólo constitución biológica, sino que tiene también aspectos sociológicos y psicológicos de máxima importancia. Si todo este complejo no es enseñado a tiempo, bien pueden quedar en la personalidad frustraciones indelebles.

La educación sexual es un elemento más de la educación integral humana. Y esto lo dice y no sólo el Vaticano sino todo el mundo.

ENIGMA PARA EL GRAN PUBLICO ES AUN EL ARTE CONTEMPORANEO

Si bien los visitantes de las innumerables muestras aumentan considerablemente, gracias también a la enorme divulgación incluso a nivel de *hass-media*, el público en general no ha adquirido una cultura visual ni asimilado el desmesurado acontecer de las tendencias de vanguardia que se suceden a ritmo vertiginoso.

ROMA - (ANSA) Especial de L. Blumenfeld. A la era de la vanguardia llamada histórica, que comprendía todos los "ismos", desde el "Impresionismo" hasta el "Formalismo", sucedieron los "neos" y los "art", vale decir el "neo dada", la "neo figuración", "neo gestalt" o "neo geometría", "pop art", "top art", "minimal art" y recientemente "poor art", clasificaciones más o menos indicativas de las tendencias de la pintura y escultura de los últimos cien años.

El gran público no sólo no distingue las sutilezas que diferencian las distintas corrientes, sino que tiende a generalizar, agrupando en clásico por una parte y moderno por otra todo cuanto se creó en los últimos siglos. Sin contar que a demás existen otras denominaciones como ser arte programado, arte múltiple, arte puro, etc. que terminan por confundir al espectador más atento. Iras galerías comerciales, algunos museos y globalmente todas las exposiciones de mayor importancia concierne al arte moderno dan hoy gran espacio físico y relieve divulgativo a todas estas experiencias. Muestras como la última Biennale de Venecia, la Kunsthalle de Berna y el Stedelijk Museum de Amsterdam presentan ejemplos del llamado "anti art" y "arte pobre", o sea la libre conceptualización y mezcla no jerárquica de materiales diversos, en cualquier escala y espacio. A estas experiencias se suman otras bastantes novedosas: la realizada por el Museo de Arte moderno de Chicago en el corriente mes, titulada "arte por teléfono". Cada artista dictó telefónicamente a los dependientes del Museo el tipo de obra que deseaba presentar, dando las medidas y materiales que debían emplearse. Este sistema dio lugar a obras muy contradictorias que van desde millones de cálculos sobre grandes hojas de papel o pizarras colocadas en las paredes, hasta enormes recipientes para que el público visitante arroje lo que

quiere dentro de ellos. Evidentemente en esta expresión el público es agredido más intelectual que visualmente. Se divierte y pocos son los que encuentran aburrida la muestra. Es el caso de Recorda, artista romano que vuela asfalto caliente en un torrente al aire libre, fotografiado y documentado, por la Galería que lo representa, que, en otra oportunidad habría presentado un "environment" que consistía en la exhibición de varios caballos "pur sang" indiferentes al público que llenaba la sala. A este punto, muchos se preguntan si el arte pictórico, la escultura y la gráfica están en crisis. La respuesta no es simple y las opiniones están divididas. Hay una juventud inteligente que ama a los maestros del arte moderno, así como coleccionistas y "marchands" lo prueban las subastas y los jóvenes artistas que trabajan con materiales tradicionales o nuevos, que pintan o modelan, y sobre todo el auge de la gráfica, dibujo, grabado litográfico, serigrafía, etc. Otro síntoma positivo, el aumento en las inscripciones en los institutos y escuelas de arte, y al creciente interés en el arte aplicado, design, escenografía. Por el público en general no se aplica al estudio del arte ni sigue día a día las manifestaciones, ni compra tan asiduamente las revistas especializadas, y, cuando la curiosidad lo lleva a las exposiciones de vanguardia, se sorprende, divierte o aburre y al poco tiempo todo se borra de su memoria y vuelve a lo acostumbrado, al cuadro de "autor" a la búsqueda de nuevos valores con la esperanza de que el tiempo demuestre su "acertada". Sólo en el futuro el arte estará al balance de todos, cuando se concrete el sueño de tantos sociólogos y arquitectos de ciudades ideales donde la producción automatizada exigirá un mínimo de horas de trabajo por cápita y el tiempo libre de la gente será mayor, tanto como para integrar la vida intelectual con la vida deportiva.

EL PARTIDO DEMOCRATA CRISTIANO REVOLUCIONARIO Y LA EDUCACION

El pueblo boliviano, en sus clases más explotadas, necesita movilizarse sistemáticamente en busca de su emancipación revolucionaria. Si las organizaciones populares se vigorizan y participan conscientemente del proceso revolucionario, se abren las esperanzas de profundizar esta etapa de "apertura democrática". Por otra parte, la necesidad de defender las medidas nacionalistas dictadas por el actual régimen e impulsar activamente a sus núcleos más revolucionarios, nos obliga a preocuparnos de problemas que significan un paso para el destino del país.

Justamente ahora, que se produce una intensa movilización del magisterio nacional para tratar el tema de la educación boliviana, que como partido político deseamos enjuiciar la realidad educativa, analizar los variados del sistema y sugerir lineamientos generales que puedan ser de utilidad, comprometidos en el mismo tiempo con sus tareas más urgentes.

LA EDUCACION ES UN PRIVILEGIO. Basta observar algunas cifras estadísticas para darse cuenta que la educación boliviana sigue siendo un privilegio de los sectores minoritarios de la población. Según la Jefatura Nacional de Alfabetización y Educación de Adultos de un 68.9% de analfabetos en 1960, pasados a un 66.8% de analfabetos a mediados de la década del sesenta. Si bien eso significa un descenso de más de un 2% en los hechos el número de analfabetos se ha incrementado, pues en 1.950 eran 1.547.700 y en 1.964 llegan al número de 2.209.566.

No existe un cuadro más esperanzador que el del resto del sistema educacional. En 1.966 la población de 6 años alcanzaba a 805.000 habitantes, mientras que la tasa de escolaridad primaria era de 485.210 alumnos, es decir apenas un 60.22%. Esa realidad es más aguda, puesto que corresponde a las áreas urbanas un 61.1% y a las áreas rurales que son las más necesitadas apenas un 53.78%.

En la Educación Media el panorama es desolador de 13 a 19 años, en 1.966, la población era de 1.033.700 habitantes y los matriculados en secundaria eran 179.873 alumnos. Una tasa de escolaridad de 17.4% en total, en áreas urbanas de 65.02% y en rurales de 17.28%. La Educación Superior es igualmente deficiente. Representa el 2.2% del alumnado de todo el sistema educacional, a pesar de haber sufrido un crecimiento de más del 50% entre 1.960 y 1.966 con una tasa acumulativa del 7.9% anual.

Es posible concluir indicando, que además del número de analfabetos que representan más del 60% de la población boliviana un 40% de los niños 5-9 años en áreas rurales no tienen cabida en la educación primaria, un 70% de los jóvenes 10-19 años en áreas rurales no tienen acceso a los establecimientos secundarios y casi un 80% no tienen lugar en la Universidad.

LA EDUCACION EN BOLIVIA ES SELECTIVA. Es un sistema educacional rígido e inflexible. La estructura educacional es muy poco diversificada; mantiene sólo las instituciones tradicionales, que en sus diferentes ciclos, son únicamente antecedentes que culminan en la Universidad, encargada de la profesionalización. Ninguna de las etapas intermedias provee al educando de conocimientos útiles que le permitan ejercer su rol social con competencia; se limitan a preparar en aspectos generales, supuestamente humanistas, que no adquieren ningún sentido al ingresar a las facultades o escuelas universitarias. Este arrojo, a consecuencia de la alta tasa de deserción, un número crecido de elementos excluidos del sistema educacional, que por falta de preparación específica busca acomodo en la burocracia y eficiente que caracteriza nuestro medio social.

La estructura educacional es profundamente selectiva. Anula y desprecia material humano sin darle otra oportunidad. De 100 niños que ingresan al primer grado de primaria, quedan 32 en cuarto de primaria; sólo ingresan 18 a primer curso secundario y 3 terminan el ciclo medio de enseñanza. A la Universidad, de esos 18 niños, llegan a ingresar 2.5 y concluyen sus estudios académicos el 0.4%. Este quiere decir que un niño de 6 años tiene una 300 veces la posibilidad de salir profesional de los claustros universitarios. La deserción aumenta en las áreas rurales. La matrícula de primer grado primario es del 45% del total de niños que de la sexto grado primario alcanza al 1.8%. En la Universidad la deserción y la retención de estudiantes; en 1.964 en la UMSA el número de reprobados fue más del 45% de los estudiantes.

LA EDUCACION EN BOLIVIA NO ES CRITICA NI CREADORA. Surgida de la inspiración extranjera; del herodianismo de las clases dirigentes; la educación boliviana sólo sirve para transmitir conocimientos acabados, las más de las veces superadas hace mucho por la dinámica intelectual del siglo XX. La clase magistral, el examen oral, el polycopiado si bien pueden tener aplicación, en la actualidad representan un esquema transmisivo y memorizante que no desarrolla las verdaderas potencialidades del alumno y que sirve para alienar al hombre de una sociedad subdesarrollada.

La investigación está desvirtuada, incluso de la Universidad; en términos generales 1.144 cátedráticos se dedican a la Educación Superior, de los cuales un 1.2% se dedican específicamente a la investigación y un 8% enseñan y tratan de investigar. Esta realidad es desesperante, porque la aplicación indiscriminada de las técnicas científicas de los países desarrollados de Occidente no sólo nos vuelve tributarios intelectuales de ellos, sino que crea un alto costo social en la producción manteniendo las características del desarrollo de un país que fortalece la dominación imperialista.

LA EDUCACION BOLIVIANA ESTA DESINTEGRADA. No hay ningún intento serio de planificación. Existen múltiples agencias educacionales en medio del caos burocrático de la administración pública. La educación privada fomenta en esos casos creando además situaciones explosivas de injusticia social. No existe esfuerzo significativo para provocar un cambio de la pirámide educativa. El Código de la Educación Boliviana, la Ley de Alfabetización y los pocos intentos de reforma han proveyendo justamente de los sectores imperialistas que quieren afianzar la educación boliviana para alejarla de sus verdaderos objetivos.

La actual campaña de alfabetización con sus 19.000 inscritos, 289 profesores, el 0.23% del presupuesto del Ministerio de Asuntos Compositivos y el 5.56% del Ministerio de Educación es una prueba palpable de que todos los Gobiernos han incumplido el mandato constitucional que afirma que la EDUCACION ES LA VÍA ALTA FUNCION DEL ESTADO.

ANÁLISIS DE LA EDUCACION

LA EDUCACION ES PARTE DEL SISTEMA DE DOMINACION. La educación como proceso superestructural responde, hasta cierto punto, a las características del modo de producción y a la vez incluye en su estructura a la sociedad.

La educación propiamente el sistema educacional cumple la tarea que le asignan quienes detentan el poder en una época histórica determinada. La estructura social, que responde a los intereses de las clases dominantes, no puede mantener funcional su organización si no recurre al sistema educacional, que transmite y organiza la cultura y entra en roles sociales adecuados para el desarrollo de esa determinada sociedad.

Además, por medio de la educación se logra persuadir a la población sobre las bondades del sistema social dominante. Sólo cuando se producen crisis, que afectan a la esencia misma del sistema, los regímenes reaccionarios muestran su verdadero carácter, defendiendo por la fuerza los intereses del poder establecido.

La generalización, precedente es válida para nuestro país. Históricamente apreciamos cómo los conquistadores ibéricos implementaron la educación para organizar y mantener todo el aparato de la Colonia y su explotación. En las distintas épocas de la República se puede observar cómo los grupos dominantes utilizan el sistema educacional. En la actualidad, la educación, sirve para mantener la explotación clasista, favoreciendo a los intereses de las oligarquías cipayas, y por intermedio de ellas, del Imperialismo.

La realidad, por ser cipayas las clases dominantes en el país, los valores culturales que transmite la educación boliviana, son los valores capitalistas de nuestra época, es decir los propios de una sociedad de explotación, que busca el confort en competencia individualista por encima de las injusticias sociales. Por otra parte la educación, sirve aunque en forma deficiente para tecnificar los cuadros que hagan más productiva la explotación y dominación imperialista.

El rol fundamental que juega el actual aparato educacional. Las reformas planteadas sólo sirven para reforzar y modernizar el sistema, no para transferirlo. Es deber de todo revolucionario tomar conciencia de esta realidad, destruir las bases que deforman a la educación y plantear soluciones acordes con las exigencias revolucionarias.

LA EDUCACION PUEDE SER UN VEHICULO REVOLUCIONARIO. Si bien es cierto que la educación responde al esquema de dominación, también es evidente que en determinadas épocas históricas, por la naturaleza de las contradicciones, se producen fenómenos sociales que inciden en la educación y acaban por modificar la misma estructura de poder.

En la Colonia, el acceso de los criollos a todos los niveles educacionales, les permite tomar conciencia de su situación, clarificar sus intereses, delimitar las contradicciones y sentirse lo suficientemente capacitados para impugnar la dominación ibérica y favorecer la Guerra de la Independencia.

En América Latina, durante las primeras décadas del presente siglo, por una serie de factores se impulsó la alfabetización del Continente, que trajo aparejado el fortalecimiento de las clases medias. Ellos a empujaron a las instituciones educacionales, se capacitan y cuestionan los regímenes conservadores. Surgen nuevas exigencias, que adquieren nuevas expresiones políticas. El populismo desarrolla muchas de las contradicciones del orden social, pero incumple sus tareas democráticas por su ligazón congénita con el imperialismo.

EXISTEN HOY LIMITACIONES PARA UNA EDUCACION REVOLUCIONARIA. Es natural, aún no se vive un profundo proceso revolucionario. Sin embargo existen condiciones de "apertura democrática", que son favorables, sino que responden a la dinámica política del Continente. Hay necesidad de adecuar el sistema educativo a esa realidad política.

Por ejemplo, no es posible transmitir ahora los valores de una sociedad socialista y funcionalizar la educación en servicio de las exigencias de esa vía de desarrollo. Estamos viviendo una etapa de transición, no sólo en Bolivia, incluso las mismas sociedades socialistas deben auto-criticarse y acomodar sus organizaciones a las nuevas exigencias de humanización.

La educación en humanización. Debemos tender a crear el hombre nuevo, y la educación juega en ello un rol esencial. No se trata de divagar especulativamente para deducir las características absolutas que debe adorar el hombre ideal; se trata de un proceso dialéctico en el cual el hombre va descubriendo su necesidad en contacto con la naturaleza y las particularidades históricas de su época. El humanismo se practica en servicio del hombre y es justamente en esta etapa de transición, donde la educación debe satisfacer las exigencias concretas del hombre proyectándose al futuro.

LAS GRANDES EXIGENCIAS DE LA EDUCACION DEL PRESENTE

UNA TRANSMISION RIGIDA DE CONOCIMIENTOS A UNA EDUCACION CRITICA. Analizar las características de la educación actual, que atiborra indiscriminadamente de conocimientos

al alumno, le exigen una repetición fiel de los mismos y establece fronteras rígidas en el saber humano. Particularmente en una etapa de transición debe desarrollarse el aparato crítico del alumno, para que pueda aproximarse a la realidad, problematizarse y tomar conciencia de ella adquiriendo al mismo tiempo los conocimientos adecuados que le permitan crear audazmente nuevas formas de vida que satisfagan las necesidades sociales. Deben desterrarse los procedimientos didácticos anticuados, donde pase a formas de participación del alumno en la educación, creando verdaderos equipos de investigación y enseñanza, en suma aceptando que el alumno es sujeto de la educación y, no objeto de ella.

DE UNA EDUCACION DE ELITES A UNA EDUCACION DE MASAS. Quienes tienen acceso a la educación son privilegiados. Las mayorías nacionales están marginadas de este privilegio. Justamente la falta de participación de las masas en los beneficios de la educación frena el desarrollo del país. El hecho, que sólo algunos sectores puedan capacitarse, crea grandes diferencias culturales que no favorecen la producción de técnicas e instrumentos de trabajo correspondientes a la mayoría de la población boliviana mantiene la utilización de humanización deben movernos a dislocar la estructura de una educación elitaria para convertirla en una educación de masas. Es todo un cambio de concepción; de la escuela, el colegio o la Universidad urbana - aislada en una torre de marfil - se debe pasar a una EDUCACION INCRUSTADA EN LOS PROPIOS CENTROS DE PRODUCCION, atenta a esas necesidades de tecnificación. Sobre esa base pueden reorientarse los distintos niveles educacionales, con gran flexibilidad horizontal y diversificación de su estructura.

Se tienen que establecer prioridades, planeando audaces experiencias que dialécticamente nos permitan concluir en formas de organización educacionales correctas. Es inconsecuente pretender una estructura educacional acabada. Estamos en una época de transición donde la base social debe ser sumamente fluida. Sólo cuando entremos en una nueva fase de organización social podremos fijar con mayor precisión la estructura de la educación.

DE UNA EDUCACION INDIVIDUALISTA A UNA EDUCACION EN LA SOLIDARIDAD. La educación es un mecanismo de sosten del actual estado de cosas. Las clases altas reciben de la educación los beneficios que les permiten seguir controlando la situación, y los elementos aislados que de las clases explotadas ingresan a las instituciones educacionales, distorsionan su conciencia de clase, utilizan la educación como vehículo individual de ascenso social y se aburguesan renegando de su anterior ubicación.

La educación no puede servir para convertir a los explotados en explotadores, más bien debe ser solidaria para que todo el pueblo obtenga mejores condiciones de vida. Incluso se debe sacrificar hoy la especialización por la generalización de la educación. Sobre esta base es posible establecer las prioridades de un plan educacional.

DE UNA EDUCACION HERODIANA A UNA EDUCACION NACIONAL. El sistema educacional boliviano es extranjerizante. Ha sido extranjerizado casi en forma secular. Primero fueron los valores hispánicos luego los franco-ingleses y actualmente los del Imperialismo Norteamericano los que se transmiten. Los valores de las culturas nativas no son comprendidos, en muchos casos despreciados. No se hace ningún esfuerzo para buscar un entendimiento entre todos los habitantes del país. Empezando del legado se puede apreciar un profundo fenómeno de desintegración cultural.

La educación sólo sirve para quienes participan de la cultura "urbana" y esa educación no está mirando hacia el interior del país sino hacia el exterior. Es casi lógico el éxodo de profesionales si las Universidades son tan obsecadas en las esclavas de modernismo, dando la espalda al país, bebiendo de las exigencias de las sociedades desarrolladas, de sus niveles de vida y entrenando a los estudiantes en carreras profesionales cuya demanda es ínfima relativamente en el mercado profesional, es entendible que el país pierda sus recursos humanos que han significado también, inversión económica. Primero debemos entendernos los bolivianos, para lo cual el paso inicial es disponer que en todos los niveles educacionales se enseñen alternativamente castellano, quechua y aymara. Los problemas de interacción cultural deben ser analizados, promoviendo la unidad cultural del país con miras al desarrollo social, económico y político.

Estas grandes líneas deben ser complementadas para servir de orientación a planes específicos, generados a través de una movilización de docentes y docentes que aporten y evalúen los programas. La participación de los sectores ligados a la educación es de suma importancia. No se puede pensar en resolver el problema educacional entregándolo a los tecnócratas. Se debe utilizar al experto en conjunción con las organizaciones de masas interesadas del proceso.

Estableciendo prioridades, creemos que la tarea más urgente es la ALFABETIZACION, no sólo porque representa reparar una injusticia sino porque permitiría transformaciones en todos los niveles educacionales, por las presiones objetivas que desarrollarían los analfabetismos de sobre todos los niveles de la educación.

IV.- EL ANALFABETISMO

El analfabetismo es una de las características de los países subdesarrollados que se debe, en gran medida, al desarrollo deformado de esas sociedades por causa de la dominación imperialista.

La creciente dependencia agudiza esta situación de marginalidad socio-cultural. El analfabetismo es un problema cultural, representa la falta de comunicación entre la cultura dominante y otras sojuzgadas por espacio de varios siglos pero también es un problema socio-económico, porque la propiedad privada de los medios de producción y su resultado a la sociedad clasista favorece el enriquecimiento de una pequeña minoría que mantiene la ignorancia a la mayoría de la población, para explotarla más libremente.

Por eso la alfabetización ha obtenido resultados satisfactorios en los países subdesarrollados de economía periférica, que han adoptado el modelo socialista de desarrollo. Esto porque la estructura de poder y la socialización de la propiedad, permite a la planificación estatal movilizar grandes conjuntos humanos en masivas campañas de alfabetización, sin tropezar con las limitaciones de una sociedad neo-capitalista, donde las actividades humanas son de naturaleza privada y por tanto no están sujetas estrictamente a la planificación central.

El hombre de una sociedad socialista puede dejar sus actividades principales para participar de campañas que exige la solidaridad social. El hombre de una sociedad neo-capitalista planteará muchas limitaciones para hacerlo, algunas de ellas justas, derivadas de su quehacer fundamental, otras injustas, propias de su formación individualista.

No negamos la posibilidad actual de una campaña masiva de alfabetización, señalamos las limitaciones estructurales que pueden y deben ser vencidas, por una parte luchando por una sociedad socialista y por la otra, planteando programas racionales de alfabetización, que contemplando esas limitaciones, movilicen la conciencia popular en procura de profundizar el presente proceso de apertura democrática.

ALFABETIZACION Y CONCIENTIZACION. El método del profesor brasileño Paulo Freyre, es indubitablemente un método que nos permite descubrir el fondo del problema planteado por la alfabetización. No es sólo una técnica para enseñar a leer y escribir, es un proceso de interacción cultural, mediante el cual el hombre marginado toma conciencia de la realidad social y despierta todo un cúmulo de potencialidades.

No se trata de imponerle una forma de ver la realidad, se trata de proporcionarle los instrumentos adecuados para que él mismo descubra la realidad. Ahí la fecundidad del trabajo selectivo de las palabras generadoras y la habilidad del moderador.

En involucrar, prestar suma atención al problema cultural de nuestra Patria, porque el éxito o fracaso de las campañas de alfabetización en Bolivia, dependen del menor o mayor grado de conciencia, que los propulsores de estas campañas, tengan sobre ese problema cultural.

BOLIVIA ES UN PAIS CULTURALMENTE DESINTEGRADO. Bolivia no es un país con unidad cultural más bien, es pluricultural. Existen en nuestra Patria, hombres, haciendo o elaborando diversas culturas, con el agravante que por desconocimiento recíproco, están en constante choque.

La cultura involucra todo el hacer, sentir y pensar de un grupo humano. En Bolivia existen hispano-hablantes, quechuas, aymaras, tupi-guaraníes, etc. respecto de los cuales hemos desarrollado la idea a priori de saberles, y conocer lo que en realidad ignoramos. Hay una cultura colonizadora — la hispano criollo — y hay culturas colonizadas que por efecto de la superposición cultural han quedado alienadas. Este hecho nos lleva, permanentemente a tratar de imponer el "mundo de valores" de la cultura dominante, despreciando los valores nativos.

Como efecto de la diversidad cultural, existe el plurilingüismo, que es la expresión más aparente, ya que dentro la perspectiva cultural, el lenguaje es precisamente el vehículo de comunicación de las culturas.

La educación boliviana secularmente ha representado la transmisión de los valores de la cultura dominante, es decir de la hispano-hablante. Con este enfoque se ha convertido a la Educación Boliviana en un sistema desligado de las bases culturales del pueblo. Habiendo un gigantesco aparato de deformación de las culturas nativas, pues en vez de integrarse las ha ido expulsando por su carácter monista y no plural. De manera pues, planteamos como punto de diálogo el que la EDUCACION BOLIVIANA SE ADAPTE A LAS BASES CULTURALES DEL PUEBLO Y SEA UNA EXPRESION AUTENTICA DE LAS MISMAS. Con ello reivindicamos una vieja injusticia contra las culturas nativas, que a la postre ha significado la negación de la propia personalidad cultural de quechuas, aymaras, etc.

La educación ya no debe fomentar ese choque cultural, sino buscar mecanismos de integración nacional. En este punto nos parece particularmente importante referirnos a la alfabetización. En efecto, ella ha de contemplar forzadamente el mundo cultural de los analfabetos, respetarlo e iniciar su proceso de enseñanza, partiendo del reconocimiento que el analfabeto es portador de cultura. Por ejemplo la enseñanza del idioma optando del reconocimiento que el analfabeto es portador de cultura, cuya estrategia es distinguible y difícil, no debe ser una imposición sino un proceso de transculturación, cuya estrategia es distinguible y difícil, no debe ser una imposición sino una persona en el mundo de los signos para que sean leídos, comprendidos, reñidos, alfabetizar es introducir a una persona en el mundo de los signos para que sean leídos, comprendidos, reñidos, alfabetizar es dotar de un idioma nuevo a un grupo que considera como su materno otro idioma, y escritos. Castellizar se deberá forzosamente usar el lenguaje nativo o materno para iniciar el proceso de alfabetización y enseñar el castellano como lenguaje aparte.

Concluyendo queremos manifestar que la integración cultural es una imprescindible necesidad. Con esto no queremos decir que de inmediato deben mezclarse las culturas que tenemos y sacar una nueva lo que pretenden es que cada grupo cultural adquiere plena conciencia de la totalidad cultural, dir seguridad a los valores culturales particulares y buscar la integración fundamentalmente a través de la educación - demitizando y desprejuiciando, conservando valores nativos esenciales y asimismo los propios de nuestro siglo XX.

MOVILIZACION SISTEMATICA. Nos permitimos insinuar algunas sugerencias para iniciar una Campaña Nacional de Alfabetización.

A. Nacional de Alfabetización. Es de inmediata necesidad la A- ORGANISMO UNIFICADO DE PLANIFICACION DE LA CAMPAÑA: Es de inmediata necesidad la unificación de todas las instituciones públicas o privadas que dedican parte de sus esfuerzos a la tarea alfabetizadora. Este organismo unificado, centralizador de la campaña, debe contar con un:

COD DE SANTA CRUZ PIDE REPOSICION DE OBREROS EN FUENTES DE TRABAJO

Planteamiento fue hecho ante ministerio del ramo

SANTA CRUZ, 19 (HOY).— La Central Obrera Departamental elevó un memorial al Ministerio de Trabajo solicitando la reposición de sesenta obreros a sus fuentes de trabajo, que fueron despedidos durante el gobierno del ex-Presidente René Barrientos Ortuño, por causas político-sindicales.

Los sesenta trabajadores fueron retirados de los ingenios azucareros de "La Bélgica", "Guaibirá" y "San Aurelio".

El memorial, que será entregado en La Paz al Ministro de Trabajo Mario Rolón Anaya por el secretario general de la COD, Hedin Céspedes, expresa que estos obreros merecen el mismo trato que se ha dispensado a los trabajadores mineros despedidos por las mismas razones y

que ahora están siendo reincorporados a sus fuentes de trabajo.

En el curso de los próximos días viajarán a la sede del gobierno dos dirigentes más de la Central Obrera Departamental para coadyuvar al secretario general en otras gestiones ante el Ministerio de Trabajo encaminadas a lograr la normalización de las actividades de la CID crucial.

Los dos dirigentes colaborarán además a Hedin Céspedes en otros trámites ante varios ministerios.

CONVENIO CON AASANA

El Consejo Asesor de la Alcaldía aprobó la firma de un convenio con AASANA para hacer entrega de las instalacio-

nes del aeropuerto de "El Trompillo". El contrato especificará las condiciones en las que se hará esta concesión.

Este convenio es independiente de otros que se hará mediante acta circunstanciada con el Ministerio de Obras Públicas, Comunicaciones y Transportes, en sentido de pedir la construcción de otro aeropuerto detrás del actual, y que funcionará durante un lapso de 10 años, mientras simultáneamente se realicen los estudios para la instalación del aeropuerto de Viru Viru.

Sigue huelga de empleados de sanidad en Santa Cruz

No hay servicio de emergencia

Santa Cruz, 19 (HOY).— Los empleados dependientes de la Unidad Sanitaria Departamental, continúan en huelga general indefinita, reclamando la cancelación del saldo de aguinaldo y haberes correspondientes al mes de diciembre.

Voceros del comité de huelga anunciaron que no levantarán su actitud, mientras no se dé solución favorable al problema.

La situación tiende a agravarse aún más, puesto que el comité de huelga suspendió el servicio de emergencia en los hospitales y el servicio de maternidad.

Con relación al problema, el Ministro de Salud, durante su estadía en esta capital, dijo que la falla era responsabilidad del Ministerio de Hacienda, agregando que su despacho recibió aviso de haberse enviado la remesa para que se proceda al pago correspondiente.

MINEROS DE HUANUNI AGRADECEN AL GOBIERNO

HUANUNI, 19 (HOY).— Grupos de trabajadores mineros de este distrito, recientemente reincorporados a sus centros de trabajo, visitaron corresponsalia para agradecer públicamente al gobierno revolucionario que preside el general Alfredo Ovando Candia por la "trascendental" medida que dispone la reincorporación de los ex-trabajadores a sus fuentes de trabajo.

A nombre de los obreros del subsuelo, habló el ex-dirigente Cosme Zelaya Rivas, quien destacó la medida gubernamental tendiente a aliviar la situación económica de numerosas familias de mineros.

Finalmente, Zelaya Rivas, dijo que los trabajadores mineros respaldan al gobierno revolucionario y las medidas dictadas en defensa de los intereses nacionales.

Alcaldía de Potosí realiza programa de acción comunal

POTOSÍ, 19 (HOY).— En labor conjunta con vecinos

de diferentes barrios de esta ciudad, la Alcaldía realiza con éxito un extenso programa de acción comunal, iniciado hace dos meses.

En efecto, el Alcalde Freddy Abastoflor, declaró a la prensa que el vecindario está respondiendo con marcado interés y entusiasmo en este importante programa, cuyo objetivo principal se inspira en la necesidad de mejorar el ornato público.

Dijo que merced a este interés de los pobladores, se logró la apertura de las calles "miste" y "Lucas Jaimés", además de la habilitación de varias piletas y un parque infantil.

PROTESTA POR CLAUSURA DE UN COLEGIO

HUANUNI, 19 (HOY).— Padres de familia de este distrito protestan en forma airada por la disposición de la Comibol sobre la clausura del Colegio Industrial "Junín", señalando que la medida perjudica a la juventud estudiosa que recibe enseñanza técnica en dicho establecimiento.

El Centro de Estudiantes emitió un comunicado condenando la medida.



COCHABAMBA, (HCY).— Este es el campamento que ocupan actualmente obreros y técnicos que trabajan en la construcción de obras civiles de la fábrica de cemento "COBOCE". Los trabajos están a cargo de la firma italiana "IMPIANTI".

ABOGADOS DE SUCRE SOLICITAN RENOVACION DEL PODER JUDICIAL

Sindicato emitió pronunciamiento

SUCRE, 19 (HOY).— El sindicato de abogados emitió un pronunciamiento planteando al gobierno la necesidad de proceder a la renovación del Poder Judicial.

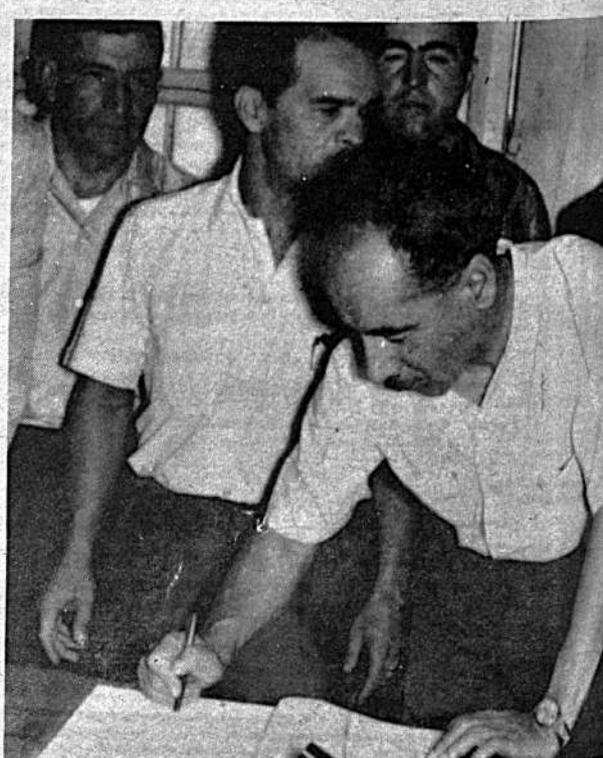
El documento afirma que "la Confederación Nacional de Profesionales ha evidenciado la existencia de jueces prevaricadores que trafican con la dignidad de las personas".

El organismo que agrupa a los abogados de esta capital sostiene que "la Corte Suprema no ha hecho ni ha dicho nada con relación al caso de uno de sus ministros de la sala civil, funcionario que guardó más de cien expedientes por varios años, causando perjuicios a los litigantes".

El documento señala que "si bien es cierto que nuestra economía procesal es arcaica, no es menos cierto que la negligencia en la administración de justicia agrava la situación hasta hacerla intolerante".

Al referirse a este aspecto, los abogados sucreños hacen constar que, sobre este hecho, evidentemente, existen honrosas excepciones, pero que "no se puede negar que el cuadro general en la administración de justicia es de corrupción".

El documento, firmado por los dirigentes del sindicato, con el apoyo respaldando a la Confederación Nacional de Profesionales y otras instituciones que han denunciado la mala administración de justicia y que han pedido al Supremo Gobierno proceda a la total renovación del Poder Judicial.



Santa Cruz, (HOY).— El Presidente de la República, general Alfredo Ovando Candia, firma el convenio de crédito en favor del Comité de Obras Públicas, destinado a la dotación de agua potable a varias poblaciones del departamento. El convenio se firmó durante la reciente visita que hizo el Jefe del Estado a esta ciudad.



POTOSÍ.— (HOY).— Vecinos de varias zonas de esta ciudad, durante una jornada de trabajo del programa de acción comunal que realiza la Alcaldía potosina. Al centro, el Alcalde Freddy Abastoflor, en la inauguración de los trabajos de la apertura de la calle "Lucas Jaimés".

CONGRESO PEDAGOGICO PIDE MEJORAR ECONOMIA DOCENTE. Paso previo para nueva política educativa

El Primer Congreso Pedagógico Nacional, declaró que para que el magisterio pueda ejercer la nueva política educativa, el Gobierno y la sociedad deben, precisamente, dignificar económicamente al maestro.

La primera sesión plenaria del Congreso Pedagógico, aprobó ayer en grande el Informe de la Primera Comisión sobre política educativa, estructura del sistema y servicios de administración.

En el informe que aún será considerado en detalle en las próximas sesiones, se dice el tiempo de aprobar las líneas generales de la política educativa, el magisterio de-

clarar que, para su ejecución pondrá de su parte todo cuanto le permita su experiencia, sus conocimientos técnicos y su amor a la Patria, pero señala también que todo ello resultará insuficiente si el Gobierno y la sociedad en su conjunto no dignifican previamente al maestro en su situación económica y su status profesional y no movilizan todas sus fuerzas y las colocan al servicio de la tarea educativa que es esencialmente social y colectiva. Corresponde a la responsabilidad del Gobierno suprimir todas las fuentes de desorientación y mal ejemplo. Los diarios, las radios, la televisión, el cine, las publicaciones en general, deben concurrir a la educación del pue-

blo y la línea lo que actualmente no ocurre.

El informe dice también que no debe admitirse en el país textos únicos internacionales, haciendo referencia al proyecto de integración de programas educativos en el área andina.

Luego pide que el presupuesto de Educación sea considerablemente reforzado. Exige construcción de más locales escolares, campos deportivos, provisión de bibliotecas, talleres, laboratorios, material didáctico moderno, etc.

La primera reunión plenaria, se cumplió en un ambiente de desorientación y desorden. Nuevamente se confundió a un evento que debe ser netamente técnico y científico, con un evento sindical, como hicieron notar algunos maestros. Otros tantos, observaron que se estaban apartando de los objetivos del evento para atender aspectos de carácter político.

HABRA MAS CREDITOS PARA LA GANADERIA

Aumentará la producción

Se va a aumentar su producción de carne mediante un crédito provisional de un millón ochocientos mil dólares otorgado por la Asociación Interamericana de Fomento (AIF) subsidiaria del Banco Mundial.

La información está publicada en la columna semanal de Alianza para el Progreso, fechada el doce de enero pasado.

De esta manera Bolivia financiará la segunda etapa de un programa iniciado en 1967, con la ayuda de un crédito de dos millones de dólares otorgado por la misma entidad.

Se promoverá la ampliación de la producción ganadera del país, principalmente en las tierras bajas del Beni. La finalidad del programa es suministrar a los ganaderos servicios financieros y tecnológicos para que modernicen su técnica pecuaria.

Los fondos serán prestados a los ganaderos por el Banco Agrícola, administrador del programa.

Comienza Año Escolar

Señores Padres de Familia. Les rogamos tomen todas las provisiones para llevar a sus hijos al COLEGIO y si Ud. no posee un Vehículo para llevarlos personalmente y más seguro... compre un TERCIO de los Bilettes de los LEONES para su gran rifa Millonaria que se jugará el 24 de Enero y el 28 de Febrero.

Se juegan CINCO CAMIONES.

Señor Padre de familia gane Ud. la suya.

(VIENE DE LA PAGINA 5)

EL PARTIDO DEMOCRATA

CONSEJO REPRESENTATIVO: Integrado por las dependencias gubernamentales respectivas, instituciones privadas (colegios particulares, iglesias, etc) y las organizaciones de masas (COB, CUB, BIC, FSTMB, FGTFB, etc).

ORGANISMO TECNICO: Que además de los expertos en educación y particularmente en alfabetización, cuenten con sociólogos, psicólogos sociales, economistas y principalmente antropólogos culturales.

ORGANISMO EJECUTIVO: Encargado de poner en marcha la campaña.

B.- PREPARACION PREVIA: La etapa de preparación empieza naturalmente aprobando un plan inicial de campaña de alfabetización, dentro del cual debe darse especial énfasis a las siguientes tareas:

a. INVESTIGACION CULTURAL: Un equipo de investigadores debe establecer estudios en zonas modelo correspondientes a áreas culturales definidas, para deducir mecanismos efectivos de interpretación.

b. PREPARACION DEL PERSONAL: Es necesario establecer toda una funcional jerarquía administrativa. Sugieramos entrenamiento en dos niveles:

1) Profesionales en alfabetización y educación de adultos; cursos cortos en administración de campañas, comprensión cultural e información sobre los procedimientos de alfabetización y concientización.

2) Voluntarios en alfabetización; cursos regulares, insertos en los programas de sus actividades particulares, sobre alfabetización y las técnicas modernas. Especialmente en este nivel idiomático.

C.- RECURSOS MATERIALES: El Estado debe disponer de un presupuesto extraordinario para la campaña, suministrando todos los gastos innecesarios o no vitales (como de las Fuerzas Armadas).

Se debe aprovechar al máximo la ayuda internacional, demandando preferencia para Bolivia a organismos como UNESCO, SUM, etc. canalizando becas de estudio en esta actividad y preparando responsablemente los proyectos.

Cada organización que participa de la campaña, además de destinar los recursos que habitualmente utiliza, debe disponer de otros extraordinarios, como muestra de la prioridad que otorgan a la actual generación.

Estas medidas y otras consideramos que pueden dar respuesta a un desafío planteado para la actual generación de bolivianos. Máxima en esta coyuntura política en la que reivindicaciones populares tan importantes, como la nacionalización del petróleo, el monopolio en la comercialización de minerales y metales, la ampliación del clima de libertades sindicales, etc. Indudablemente que a pesar de que estas características son importantes, un proceso revolucionario podrá desencadenarse sólo con la participación popular y su vanguardia en la clase obrera.

Por esto mismo pensamos que la campaña de alfabetización no puede ser neutra, debe tener un contenido nacionalista y revolucionario. Todos tienen que participar de la campaña porque ésta no puede ser oficialista y oportuna, debe ser una acción común de todos para integrar nuestra nación.

La democracia cristiana revolucionaria, se compromete a movilizar militante y a todos sus miembros y simpatizantes en esta tarea de significación nacional.

COMITE NACIONAL REVOLUCIONARIO DEL PARTIDO DEMOCRATA CRISTIANO.----- La Paz, enero de 1970. -- Fdo. Jorge Luis Dalenz. Secretario de Coordinación. -- Alfonso Camacho Peña. Secretario de Organización. -- Victor Espada Ferrera. Secretario de Relaciones.

Federación de Juntas Vecinales de La Paz

Se cita a los Presidentes y Delegados de las Juntas Vecinales a la reunión que tendrá lugar el día miércoles 21 a horas 19 (7 p.m.) en el local de actos del Colegio Ayacucho. Se ruega puntual asistencia.

La Paz, 20 de enero de 1970

LOS INTERVENTORES DE FEJUVE

Ministerio de Educación Llamamiento a Propuestas

Por orden del señor Ministro de Educación, se convoca a propuestas para la provisión del siguiente equipo de imprenta:

- 1 — Prensa tipográfica automática, cilíndrica, con capacidad mínima de impresión de 4.000 ejemplares por hora y tamaño 55 x 77 centímetros.
- 7 — Juegos de matrices para Intertype de 9 - 10 - 12 - 14 - 18 - 24 y 36 puntos.
- 2 — Moldes de Intertype de 24 y 36 puntos.

Las propuestas deberán ser presentadas en la Oficialía Mayor de Educación hasta el 26 del corriente mes, en sobre cerrado, con las formalidades de ley y acompañando catálogos. En la misma oficina se proporcionarán mayores datos.

La Paz, 15 de enero de 1970

OFICIAL MAYOR DE EDUCACION

Corporación Minera de Bolivia

Se invita a los proponentes que hubieran presentado sus propuestas por:

250 T. M. de Grasa de Cerdo

a la apertura de las propuestas el día miércoles 21 a horas 15 en el 5º piso del Edificio Comibol.

La Paz, 19 de enero de 1970

GERENCIA DE ADQUISICIONES

CITACION

Se cita a los señores Catedráticos y Delegados alumnos, a la reunión de Consejo Directivo del Instituto de Recuperación Pre-Universitaria que se llevará a efecto el día miércoles 21 de enero del año en curso a horas 20 y 30 en el local de la biblioteca del Instituto.

ORDEN DEL DIA

Condiciones de ingreso para el año lectivo de 1970.

Comisión de examen de selección.

La Paz, Enero de 1970

LA DIRECCION

H. Municipalidad de La Paz

Bailes de Carnaval

Por orden del señor Alcalde Municipal y en observancia del inciso 25 del Artículo 9º y 39º de la Ley Orgánica de Municipalidades, se hace saber a los concesionarios o empresarios, eventuales o permanentes, de locales de bailes, clubes sociales, locales nocturnos, boites, confiterías, etc. en los que ofrecerán bailes de matinee y noche en las próximas fiestas de carnaval que, para su verificativo, están en la obligación de solicitar la autorización municipal respectiva hasta el día viernes 30 del mes en curso a horas 17; en la Secretaría General de la H. Alcaldía Municipal con el fin de considerarlas en tiempo oportuno.

A partir del día lunes 2 de febrero, se procederá en el Tesoro Municipal, al resello de los boletos de entradas después de que hayan cumplido con los requisitos establecidos en la Dirección General de la Renta.

Por disposición superior bajo ningún concepto se aceptarán cheques para el pago de depósitos en garantía.

No se recibirán solicitudes para nuevas inscripciones con posterioridad al plazo fijado.

La Paz, 19 de enero de 1970

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

Ministerio de Educación Comité Nacional de Becas

Se convoca a concurso de méritos para la nominación de candidatos a becas ofrecidas por el Gobierno de Suiza (Cooperación Técnica) para un Seminario de formación destinado a Directores y Profesores de Enseñanza Agrícola, el Seminario se efectuará en Zollikogen a partir del 11 de agosto al 18 de septiembre de 1970.

REQUISITOS:

- Poseer título universitario o su equivalente.
- Tener un buen conocimiento del idioma inglés o francés, los mismos que deberán ser acreditados por un certificado expedido por un Instituto de Idiomas.
- Los postulantes deberán estar ejerciendo la Cátedra en Enseñanza Agrícola.
- Tener experiencia mínima de 3 años.

Las becas se otorgaran prioritariamente a personas que no se beneficiaron anteriormente.

La beca comprende gastos de viaje de vuelta a Bolivia y estada en Suiza.

Los interesados deben presentar sus solicitudes acompañando toda la documentación necesaria en el Departamento de Relaciones Internacionales del Ministerio de Educación, hasta el día 13 de febrero del año en curso.

CURSO DE ADMINISTRACION PUBLICA

Se convoca a concurso de méritos para la nominación de candidatos a becas ofrecidas por el Gobierno Británico para un Curso de Administración Pública que se llevará a cabo en la Universidad de Manchester a partir del 28 de septiembre de 1970 a marzo de 1971. Este curso será dictado exclusivamente para funcionarios de gobiernos de países latinoamericanos.

REQUISITOS:

- Poseer título universitario o equivalente.
- Tener un buen conocimiento del idioma inglés, el mismo que deberá ser acreditado por un certificado expedido por un Instituto de Idiomas.
- Estar trabajando en puestos de importancia y jerarquía en la Administración Pública.
- Ser patrocinado por la entidad en la que trabaja, el patrocinio implica compromiso de declaratoria en comisión y retorno a sus funciones.
- Tener por lo menos 5 años de experiencia.
- Estar comprendido entre los 17 a 40 años de edad.

La beca comprende pasaje de ida y vuelta, una mensualidad de £ 725, libros, seguro médico, etc.

Los interesados deben presentar sus solicitudes acompañando toda la documentación necesaria en el Departamento de Relaciones Internacionales del Ministerio de Educación, hasta el día 18 de febrero del año en curso.

La Paz, 19 de enero de 1970

Dr. SERGIO VIRREIRA AHUMADA
Director de Relaciones Internacionales

PIDEN INVESTIGACION DE UNA FALSA SI

PROTESTA DEL MINISTRO DE ASUNTOS

El ministro de Asuntos Campesinos, general León Kolle Cueto, solicitará al presidente Ovando una severa investigación sobre la de-

nuncia formulada por un dirigente estudiantil en torno a la conformación de un gabinete contrarrevolucionario donde fue incluido

como ministro de...
Dijo que la...
bre en el...
trarrevolucio...
pero infundó...
carea de verac...
tituye un hec...
pósitos inconf...
"Rechazo calq...
les e interesad...
nias que dan...
ministro de Est...
de general de...
carrera profes...
rada", añadió...
mando despué...
conozcan mi...
cordar que soy...
tores y ejecu...
del 26 de septi...
uno de los firm...
revolucionario...
madas, y que...
Comandante de...
y miembro del...
tar, he tenido...
ción activa y...
la revolución...
"Soy uno de...
medidas adopta...

BOLIVIA TIENE DERECHO A LAS NACIONALIZACIONES EXPRESO EMBAJADOR SIRACUSA

"Respetamos absolutamente el derecho que tiene Bolivia de nacionalizar cualquier empresa. Esto no afecta nuestras cordiales relaciones. Es posible que haya malos entendidos respecto a políticas nacionalistas o revolucionarias que adopten los países latinoamericanos. Nosotros ofrecemos nuestra ayuda de buena voluntad a quien nos solicite".

Estas expresiones pertenecen al Embajador de los Estados Unidos en Bolivia, Víctor Ernesto Siracusa durante la entrevista que sostuvo ayer con el Ministro de Agricultura, José Luis Roca.

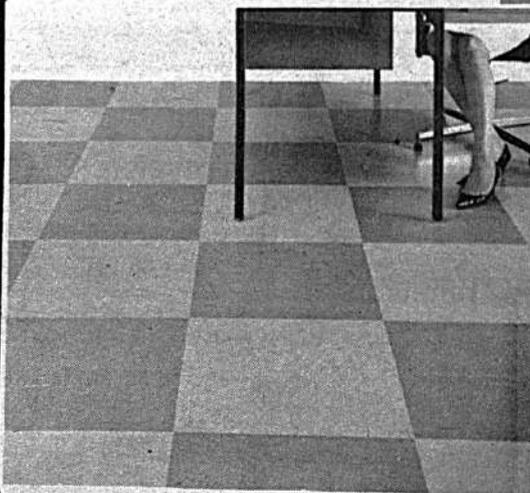
Durante cuarenta minutos analizaron problemas que son de interés mutuo y Siracusa dijo que su gobierno tiene el mejor propósito de prestar cooperación a nuestro país, en todos los proyectos de desarrollo agrícola.

Roca García aprovechó la entrevista para explicarle la política que en materia agropecuaria realiza el gobierno y los propósitos que se tienen para este año en lo que concierne a la comercialización de los excedentes de la producción arrocera. Dijo además que lo más positivo de la ayuda americana es el servicio de extensión agrícola.

¡A SUS PIES!

BALDOSAS DE VINIL-ASBESTO

Tarkett



Para su hogar... Para su oficina...

- Brinda elegancia.
- Clarifica los ambientes.
- Aguanta los tratos duros.
- Resiste a los ácidos.
- Repele la suciedad.

STAMBU Y MARK

Av. Mcl. Santa Cruz 1342
TELF. 40202

SEGUNDO FESTIVAL DE LA CANCION BOLIVIANA

En Oruro, la Capital del Folklore de Bolivia del 27 al 30 de Enero como anticipo al famoso Carnaval Orureño
ABRAZO GIGANTE DE CONFRATERNIDAD
Auspiciant: Ministerio de Información, Cultura y Turismo y la H. Alcaldía Municipal de Oruro
Participan: La Paz — Cochabamba — Santa Cruz — Potosí

si — Sucre — Tarija — Uyuni — Tupiza — Villazón y Oruro.
Gran despliegue de Coreografía nativa Música de todos los confines de la Patria.
**ELECCION DE LA RUSTA BOLIVIANA 1970
NO SE PIERDA ESTE SENSACIONAL EVENTO
TEATRO GRAN REX**

GEN ACION

ESINOS

...ario y quiero indi-
...a nuestra revolución
...lealtad, convicción
...y esfuerzo", dijo
...a cerrar su entrevista
...representantes de la pren-

...ción
...ctorio de base, Saave-
...ante la manifestación
... pasado —en apoyo del
...olucionario— denun-
... de un golpe de Es
... la conformación del
...te, aseguró ayer que
... presentada en la oca-
...e entregada por nin-
... del Gobierno, sino
... "un amigo de la
... nombre me reser-

SE INSTA A TOMAR DIO "SAN RAFAEL"

PRESO EL MINISTRO JUAN AYOROA

...ionario no alentó en forma al-
... de los universitarios cochabambinos
... Rafael, manifestó el ministro de
... Ayroa, al declinar competencia de
... problema.

...ción Moralzadora, presidida por
... Bilbao Rioja, será la encarga-
... en sentido de que la men-
... adquirida con dineros del pue-

... proporcionada por Ayroa a
... salir de la Casa de Gobierno, a
... para informar al Primer Mandata-
... realizada recientemente
... universitarios en apoyo a las medi-
... dictadas por el Gobierno.

... se refirió a la llegada del di-
... "tempus", Carlos Canelas, puntuali-
... no vino contra su voluntad,
... por el Ministerio de Gobierno
... a procedencia de una noticia de la
... de los predios urbanos, consigna-
... del vocero que dirige.

... manifestado al ministro de Gobier-

DESMIENTEN UNIVERSITARIO

ADO DEL COMANDO EN JEFE

en Jefe de las Fuerzas Armadas emitió ayer el

...unicaciones aparecidas últimamente en los dia-
... y declaraciones emitidas por un alto diri-
... sobre posible formación de un Gabinete
... formado por elementos de la oposición, en el que
... autores: Gral. de Brig. Aérea León KOLLE CUE
... JULIO SANJINES GOYTIA, Cnl. Dem. Hugo
... REZ y Cnl. DEMA Guido HUMEREZ CABRE-
... en Jefe de las FF.AA. de la Nación hace saber
... pública que los citados componentes de la Institu-
... gan de la entera confianza de este Alto Mando
... por ellos autores y gestores de la gloriosa Revo-
... de Septiembre pasado, que actualmente se en-
... empeñando altos cargos de confianza y responsa-
... Gobierno Revolucionario; situación que condice de
... y lealtad a los altos fines del pueblo y las



Un representante de "Villa Serrano" impone una condecoración al Ministro de Asuntos Campesinos, León Kolle Cueto.

CONDECORAN A LEON KOLLE C.

DELEGADOS DE VILLA SERRANO

Una delegación campesina de Villa Serrano, provincia Tomina del Departamento de Chuquisaca, condecoró ayer con una medalla de oro al Ministro de Asuntos Campesinos, Gral. León Kolle Cueto, "por su labor desinteresada en pro-vecho de esa localidad".

El Subprefecto, Jesús Gutiérrez Núñez, fue el encargado de realizar la imposición añadiendo que no hacía más que cumplir una resolución adoptada en el Cabildo Abierto de Villa Serrano, donde la población acordó -además- distinguirlo como "Hijo Predilecto".

Kolle Cueto agradeció la designación, afirmando que lo hecho en favor de Villa Serrano constituye nada más que el mandato del Gobierno Revolucionario "empeñado en la verdadera promoción del campesino y el desarrollo del agro, a fin de hacer realidad los postulados de la revolución nacional y el mejoramiento tan ansiado de las condiciones de vida del campesino".

La delegación, además del Subprefecto Gutiérrez Núñez, estuvo integrada por el Alcalde Angel Gutiérrez, el Director de la Normal de Villa Serrano, Prof. René Vi-

dales y Salvador Claros, en representación del Comité de Obras Públicas.

EX-MINEROS PIDEN VER A OVANDO

71 ex-trabajadores mineros, retirados por diversas causas piden reincorporación a sus centros de trabajo. Indican que desean entrevistarse con el Presidente de la República, por que el Ministerio de Trabajo se negó a atenderlos.

Los ex-trabajadores, visitaron "HOY", para hacer escuchar su llamado a Instituciones de beneficencia. Dicen estar desahucados hace un mes en la ciudad y que se les agotó sus recursos económicos.

Entre los ex-trabajadores mineros figuran retirados por causas políticas, sindicales, retiros voluntarios y otros, que no fueron tomados en cuenta en el plan de reincorporaciones de la Corporación Minera de Bolivia.

AUSPICIAN ARAN CHARLA MEDICA

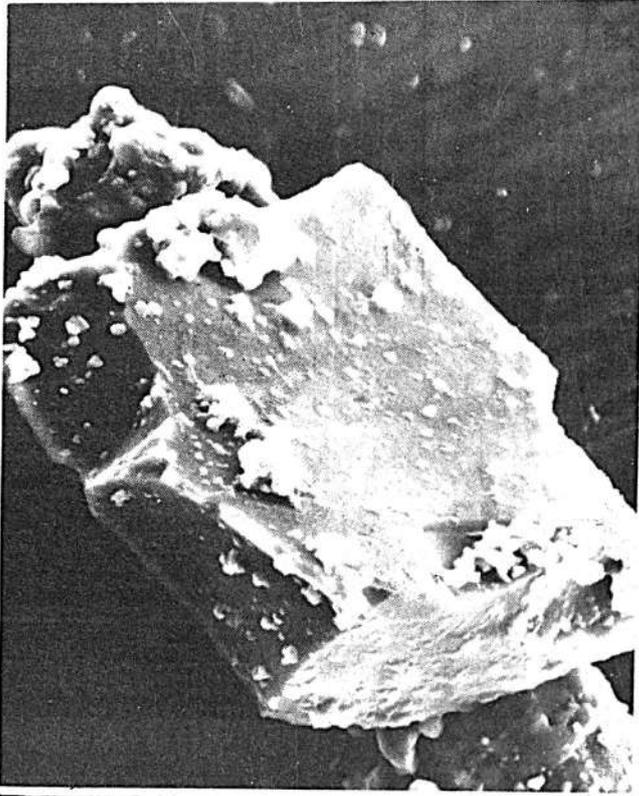
La Sociedad Médico Boliviano-Americana iniciará sus actividades científicas correspondientes a esta gestión, con una conferencia sobre "La autopsia como procedimiento de avance científico.

La charla se cumplirá esta noche, a partir de las 19.30 en el salón auditorium de la Clínica Americana, en Obras y estará a cargo del Dr. Jorge Ríos Dalence. Después habrá mesa redonda con la participación de conocidos patólogos y profesionales de nuestro medio, en importantes disciplinas médicas.

Ahora, con otro de los formidables programones duples...
En sus tres Funciones... **HOY** Gigante acción! **CINE ESMERALDA**
"MASACRE EN EL GRAN CAÑÓN"

En doble con un electrizante capítulo de violencia desbordante...
"Luana, la Tarzán de la Selva" con Mey Chen y Glenn Saxon...

Distribuidora COPACABANA



FRAGMENTO LUNAR.— Esta vista de un fragmento lunar tomada de un microscopio electrónico, corresponde a una muestra traída por Apolo 11. Fue realizada por el Centro de Investigación y Desarrollo General Electric, en Schenectady, Nueva York. Muestra un fragmento ampliado en 3.300 veces sus tamaño. Científicos estudian la estructura y edad del material y prueban el peligro de un rayo cósmico en un fragmento lunar (AP Wirephoto).

Se anuncian conflictos obreros en Argentina para los próximos días

Parece desmoronarse la central sindical adicta

BUENOS AIRES, Ene. 19 (AP).— El gobierno enfrentaba hoy la perspectiva de por lo menos tres conflictos gremiales de importancia.

Al mismo tiempo, parecía quedar reducida a la inoperancia la central sindical que pretendió montar con ayuda de dirigentes adictos.

Más de 30.000 médicos —incluso los de los hospitales municipales de la capital— anunciaron un paro por 24 horas el próximo viernes, en protesta por los planes de salud pública del gobierno. La Federación Médica sostiene que no ha sido consultada.

Mañana comenzará el "trabajo a

reglamento" en todos los buques mercantes fluviales y marítimos de bandera argentina, que se prolongará hasta el 26 de enero. La Federación Argentina Marítima anunció que repetirá esa medida de fuerza del 2 al 8 de febrero, en protesta por la eliminación de la "bolsa de trabajo", la falta de un reglamento y el supuesto incumplimiento de los contratos laborales.

El gobierno enfrentaba también una delicada situación en la provincia de Tucumán, donde se ha planteado la posibilidad de una huelga general en respaldo de los obreros de una fábrica textil. Los trabajadores ocuparon el estable-

cimiento, que había cerrado sus puertas tras despedirlos, en defensa de lo que calificaron de "su fuente de trabajo".

Grupos de estudiantes acudieron en su ayuda, y la policía recibió orden de desalojarlos hoy. Fuentes gremiales amenazaron con un paro general en toda la provincia si ocurren disturbios o incidentes durante el procedimiento policial.

Entretanto, la posibilidad de que el gobierno del presidente Juan Carlos Onganía pueda contar con el auxilio de una Central Obrera relativamente adicta, parecía estumarse, debido a desinteligencias internas de sus gremialistas amigos.



ACUSADOS.— Robert Lawrence, de Atlanta, Izquierda y el marine Thomas M. Sinkovna, de Harrisburg, quienes fueron suspendidos por las Fuerzas Norteamericanas de Vietnam, al ser acusados de comentarios hechos sobre la no veracidad de las noticias propagadas por la unidad militar en Saigón. (AP Wirephoto).

Ulbricht: reconocimiento previo de Alemania Este

Condición para el mejoramiento de relaciones

BERLIN, Ene. 19 (AP).— El líder de Alemania Oriental, Walter Ulbricht, dijo hoy claramente que solamente el reconocimiento pleno de su estado comunista por Alemania Occidental, podría conducir a mejores relaciones entre las dos partes de la dividida nación.

Al mismo tiempo, Ulbricht dijo que un tratado sobre la renuncia a la fuerza, como dice Bonn que propondrá, debe esperar el resultado de las negociaciones sobre la renuncia a la fuerza entre la Unión Soviética y Alemania Occidental.

Ulbricht mencionó todo un catálogo de demandas en su primera conferencia de prensa en nueve años, con participación de corresponsales occidentales.

Alemania Occidental, dijo debe reconocerse incondicionalmente a Alemania Oriental como estado soberano, así como el status quo en Europa; debe reconocer las fronteras existentes, inclusive la de las dos alemanías; debe renunciar a su reclamación para hablar por todo el pueblo alemán y renunciar a la discriminación de Alemania Oriental y su pueblo.

Una y otra vez Ulbricht declaró que las relaciones normales

e iguales entre Alemania Oriental y Occidental sólo pueden lograrse sobre la base del derecho internacional.

Eso haría a las dos alemanías, estados extranjeros de uno a otro, algo que Alemania Occidental dice que no puede aceptar.

Ulbricht habló a unos 400 periodistas de estados occidentales y comunistas en el elegante salón de reuniones del edificio del Consejo de Estado en Berlín Oriental, sede de su gobierno.

A los 76 años, se vio en buena salud, con traje azul oscuro que resaltaba su barba blanca ante las baterías de luces de la televisión.

Su poco usual cita para conferencia de prensa, con declaraciones enviadas a los occidentales de información que corre contra el fondo de los del canciller de Alemania Occidental, Willy Brandt, para iniciar un diálogo pan-germánico.

Ulbricht respondió a un periodista que le preguntó si él envió a los alemanes occidentales de un proyecto de tratado que incluye todas las demandas. Brandt, en su discurso sobre el estado de la nación, dijo que era inaceptable el tratado significaba la posición oficial de Alemania Oriental.

Grupo similar al Escuadrón de la Muerte en el Uruguay

Parece confirmarse tal sospecha

MONTEVIDEO, 19 (AP).— Con la denuncia de un asilado político brasileño, parecía hoy confirmarse la existencia de un misterioso grupo uruguayo similar al "Escuadrón de la Muerte", del Brasil, que intenta hacer justicia por sus propias manos.

El vespertino izquierdista "De Frente" había denunciado antes al supuesto movimiento y sus objetivos que fueran revelados mediante unos volantes mimeografiados clandestinos días atrás.

Jacir Pereira Lima, funcionario del gobierno del ex presidente Joao Goulart, denunció a la policía haber sido amenazado de muerte telefónicamente por quien se atribuyó pertenecer al "Escuadrón de la Muerte".

La misma voz expresó, que un grupo denominado "Rosa Bermeja" había decidido ultimamente, según dijo Pereira Lima a la policía.

Los funcionarios judiciales consultados, rehusaron comentar la posibilidad de que pudiera estar funcionando en Montevideo un grupo uruguayo similar al brasileño.

El diario volvió a ocuparse anoche del caso con un gran titular: "la de amenazas" y una denuncia de que "los avisadores y el redactor responsable de "De Frente", son presionados por anónimos".

Agrega que ello constituye "nuevo caso de amenazas al Escuadrón de la Muerte".

El vespertino afirma que trata de "grupos fascistas guayos que emulan al sádico cuadrón de la Muerte brasileño".

ESTAFADORES CONDENADOS EN ITALIA

MILAN, 19 (ANSA).— Veintidós estafadores, entre los cuales 16 latinoamericanos, de la famosa banda Cocucci, que en 1963 y 1965 logró efectuar estafas por más de un millón y medio dólares, falsificando cheques de viaje en varios países de Europa, fueron condenados a penas que van de los 6 años a 7 meses y cuatro años y un día de cárcel.

La banda estaba compuesta por el argentino Osvaldo Cocucci y su amiga Anna Hoegervort, que se hacía pasar por princesa Polanski, los hermanos Riccardo y Tadeo Román Guzmán y Enrico Grazioli, considerado el jefe de la banda.

Los demás componentes de la banda habían sido puestos a tiempo en libertad antes del proceso por haber pasado el plazo legal de retención.

Conservadores ecuatorianos nominan candidato para 1972

Maniobra intempestiva y prematura

QUITO, 19 (AP).— Para detener la división e impedir el lanzamiento de candidaturas presidenciales extrapartidistas, la convención nacional ordinaria del partido conservador ecuatoriano proclamó la candidatura presidencial del senador Carlos Arizaga Vega, para las elecciones de junio de 1972.

La maniobra fue interpretada como intempestiva y prematura por algunos círculos políticos. El período presidencial de cuatro años del actual mandatario José María Velasco deberá finalizar después de junio de 1972. Si son lanzadas candidaturas extrapartidistas, opinan fuentes del

partido conservador, ya no contarán con el apoyo decisivo de ese partido. Se cree que podrían ser candidatos los ex-presidentes Camilo Ponce y Otto Rosemena que llegaron anteriormente al poder apoyados por los votos conservadores.

La convención celebrada anoche eligió a Galo Pico Manríquez como director máximo del partido y Julio César Trujillo fue designado subdirector.

La convención concluyó ayer, ratificó su oposición al gobierno actual.

Arizaga Vega es un joven abogado de Cuenca, capital de la provincia andina de Azuay.

Comunistas intensificaron en forma brusca bombardeos a bases aliadas

Versiones contradictorias respecto a las bajas

Saigón, Ene. 19 (AFP).- Los artilleros vietcong intensificaron bruscamente sus bombardeos de mortero y cohetes contra las posiciones norteamericanas y gubernamentales en el delta del Mekong anoche declaró un portavoz estadounidense.

El comunicado del mando norteamericano publicado en Saigón el lunes por la tarde no menciona ningún soldado de Estados Unidos muerto en combate durante las últimas 24 horas. Un portavoz sudvietnamita dijo, sin embargo, que un tiro de hostigamiento causó dos muertos y 31 heridos entre los soldados norteamericanos y vietnamitas en una posición a 30 kilómetros al sur de la capital.

Este recrudecimiento en la actividad de los artilleros del Frente Nacional de Liberación contrasta con la débil actividad combativa en el resto del territorio.

Los bombarderos estratégicos norteamericanos

realizaron tres misiones en 24 horas, dos de ellas, en el sector de Khe Sann, en la provincia de Quang Tri, limítrofe de la zona desmilitarizada, y la tercera en el valle de A Shau.

Violentos combates tuvieron lugar cerca de Tri Ton, provincia de Chau Doc, entre Vietcong y fuerzas regionales sudvietnamitas. Según el mando, las fuerzas regionales rechazaron el ataque con artillería helicópteros, y aviación táctica.

Una mina estalló el lunes por la mañana al paso de una compañía de cadetes sudvietnamitas, causando la muerte de 16 de ellos y otras 23 personas.

Los efectivos del cuerpo expedicionario norteamericano en Vietnam del Sur, eran el 15 de enero de 465.200 hombres, contra 457.500 el 8 de enero, según un portavoz militar americano. Esta cifra no incluye los 27 mil marinos de la séptima flota que navega frente a las costas vietnamitas.

Libia intervendrá en la guerra árabe contra Israel

Lo dio a entender Mohamed Kadafi

Tripoli, 19 (AP) El coronel Muammar Mohamed Kadafi, hombre fuerte del gobierno revolucionario de Libia, ha revelado intenciones de comprometer a las tropas libias en la guerra árabe contra Israel "En el futuro cercano."

Kadafi hizo el comentario en un discurso ayer ante un grupo de soldados que completaron su adiestramiento en el cuartel Hadaba al Khadra de Tripoli.

"Las fuerzas armadas de Libia tuvieron el gran honor de hacer la revolución de septiembre," dijo, "Y tendrán el honor mayor de participar en la batalla para liberar la tierra árabe."

Kadafi, de 27 años, quien dirigió el golpe de estado que derrocó al rey Idris el primero de septiembre tiene ahora todos los puestos máximos tanto en el gobierno como en el ejército.

Es presidente el Consejo del Comando Revolucionario de 12 oficiales, Primer Ministro, Ministro de la Defensa y Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas.

En su discurso ante los nuevos soldados dijo:

"Me satisface recibirlos en las fuerzas armadas para que puedan participar en la defensa del régimen revolucionario y para que, equipados con la convicción y las armas modernas, luchan al lado de los otros ejércitos árabes en el futuro próximo para liberar la tierra ocupada a hora por los israelíes."

Kadafi no aclaró si intenta enviar tropas a luchar contra Israel bajo las actuales circunstancias o sólo en caso de una guerra total.

ANTIMAOISTAS INCINERARON A COMUNISTAS

Hong Kong, 19 (AP) El periódico "China Mail" dice hoy que guerrilleros antimaoistas incineraron soldados comunistas en ataques nocturnos contra un campamento cercano a la frontera de Hong Kong.

El vespertino, de propiedad británica, dice: "Soldados del Ejército de Liberación del Pueblo quedaron atrapados dentro de barracas incendiadas. Sólo unos pocos lograron escapar en la oscuridad bajo fuego de metralladoras."

El periódico agrega que ocurrieron otros tres ataques antimaoistas, en los cuales fueron muertos más de 120 soldados y una fábrica de plásticos fue incendiada.

"El combate de mayor importancia ocurrió en las montañas Yim Tim, donde los guerrilleros dieron de baja a más de 100 soldados en una lucha sostenida con temperatura bajo cero", dice el diario.



NEGOCIACIONES: Willy Brandt, Primer Ministro de Alemania Occidental, ratificó que hará llegar su propuesta a Alemania del Este para renunciar al uso de la fuerza. Añadió que la posición de Ulbricht, no significa ningún escollo para la meta buscada.

Evito desborde del río Rimac ha tranquilizado a los pobladores

Desaparición completa de caserío en Cotahuasi

19 (ANSA).-Gran inquietud por la población al informarse que esta mañana volvió a desbordarse el río Rimac, que desahoga las aguas de las sierras centrales desembocando en el Pacífico, a escasos 50 kilómetros de esta capital. Las aguas destruyeron un tramo de la vía férrea y obstruyeron el tránsito carretero.

Por otra parte, se informó que el caserío de Cotahuasi del distrito de Yauyos, en la provincia Yauyos, a unos 100 kilómetros al sureste de Lima, prácticamente ha desaparecido a consecuencia de un aluvión que se produjo en días pasados por el desbordarse una represa por las lluvias.

Gran cantidad de viviendas fueron arrasadas por aguas enlodadas, mientras que las que se mantienen en pie han quedado en muy mal estado y no podrán ser habitadas. Afortunadamente no hubo que lamentar pérdidas humanas, pues los mil habitantes del mencionado caserío se pusieron a salvo habiendo quedado empujados, aislados y con todas sus pertenencias perdidas.

Las poblaciones comprendidas entre las ciudades de Casma y Huaraz (alrededor de 450 kilómetros al norte de Lima) han quedado aisladas por el desborde del río Casma que ha destruido siete

puentes transitables, temiéndose que haya habido víctimas.

Solamente en Lima, las lluvias han dejado un saldo de cuatro muertos y decenas de heridos, mientras que cientos de personas, cuyas casas se hallaban en las márgenes del río Rimac, estaban durmiendo a la intemperie.



Caso My Lai.- Esta foto que muestra a un grupo de soldados vietcong en My Lai, según dijo una publicación de Columbus, habría sido tomada por un agente del Servicio de Inteligencia norteamericano, cuyo nombre se declinó dar, dos semanas antes de las supuestas matanzas de My Lai, lo que mueve a duda la veracidad de las denuncias. (AP Wirephoto).

Obreros amenazan ahorcar un rehén en la Argentina

Córdoba, Argentina, Ene. 19. (AFP).- Horas de extrema tensión vive en la localidad de Los Ralos, en esta provincia, donde la policía tratará de desalojar hoy a los 70 obreros y estudiantes atrincherados desde hace una semana en una fábrica textil.

Los obreros ocuparon las instalaciones cuando la empresa decidió cerrar el establecimiento, tomaron como rehén al directivo del mismo, Guillermo Borques y amenazan con ahorcarlo e incendiar la usina.

Las autoridades intentan desalojarlos. El juez ya ordenó el desalojo hace tres días pero la ejecución de la medida se dilató en espera de una solución que no parece llegar. Los efectivos policiales rodean al establecimiento en donde los obreros levantan un patíbulo para afirmar su determinación de ahorcar al rehén, si los agentes marchan contra la fábrica.



COMERCIAL ILLIMANI

Vende hermosa casa 4 dormitorios amplias comodidades. Calacoto Galería Luz primer piso oficina 5, teléfono 55442 Interno 001

COMERCIAL ILLIMANI

Ofrece pieza para estudiante, Av. 20 de Octubre. Galería Luz primer piso, oficina 5, teléfono 55442 Interno 001

COMERCIAL ILLIMANI

Vende casa en Miraflores Otra en Villa Fátima Galería Luz primer piso, oficina 5, teléfono 55442, Interno 001

COMERCIAL ILLIMANI

Ofrece departamento en anticretico. Sopocachi Alto Galería Luz primer piso, oficina 5, teléfono 55442, Interno 001

COMERCIAL ILLIMANI

Vende terrenos en El Alto. Otro Villa Armonía. Galería Luz, primer piso, oficina 5, teléfono 55442, Interno 001

COMERCIAL ILLIMANI

Ofrece pequeño departamento en anticretico. Zona Central. Galería Luz, primer piso, oficina 5, teléfono 55442, Interno 001

COMERCIAL ILLIMANI

Necesita casas, terrenos, departamentos, habitaciones, garzoniers. PROPIETARIOS NO PAGAN COMISION. Galería Luz, primer piso, oficina 5, teléfono 55442, Interno 001

COMERCIAL ILLIMANI

Precisa casa o departamento independiente con 5 dormitorios y amplias dependencias. Para personas diplomáticas y extranjeras. Referencias: Galería Luz primer piso, oficina 5, teléfono 55442, Interno 001

COMERCIAL ILLIMANI

Precisa casa o departamento independiente con 5 dormitorios y amplias dependencias. Para personas diplomáticas y extranjeras. Referencias: Galería Luz primer piso, oficina 5, teléfono 55442, Interno 001



LOTES

Villa Copacabana : 916 mts2. con un departamento y dependencias sobre avenida principal \$ 120.000
726 mts2. con 3 habitaciones machihembradas \$ 100.000
364 mts2. \$ 40.000
356 mts2 \$ 39.000
345 mts2. \$ 37.000.
Sopocachi Alto 5.000 mts2. especial para construcción

viviendas familiares mts2. \$ 160.— ARGUS Colón 555 Of. 5 Tel:29331.

TRASPASO

Oficina doble lugar céntrico alquiler \$ 600.— especial para consultorio ARGUS Colón 555 Of. 5 Tel. 29331.

MOTOCICLETA YAMAHA

Venta con motor y accesorios de carrera de repuesto \$ 5.500.— ARGUS Colón 555 Of. 5 Tel. 29331.

SOCIO PRECISAMOS

Para explotar Restaurante grande acreditado con 80 mesas, heladera para 300 botellas, Caja registradora eléctrica, amplificación con 10 parlantes en lugar céntrico ARGUS Colón 555 Of. 5 Tel. 29331.

ALQUILER

Oficina en lugar céntrico ARGUS Colón 555 Of. 5 Tel. 29331.

ANTICRETICO

dos cuadras calle Yungas Departamento un dormitorio, living, comedor, baño, cocina \$ 23.000.

ARGUS Colón 555 Of. 5 Telf: 29331

ANTICRETICO

Iturralde media cuadra Plaza Uyuni, departamento 3 dormitorios, living, comedor, baño, cocina, jardín \$ 40.000. ARGUS Colón 555 Of. 5 Telf: 29331

ANTICRETICO

Cuba esquina Puerto Rico casa independiente dos dormitorios, living, comedor, baño completo, cocina, patio ARGUS Colón 555 Of. 5 Telf: 29331

ANTICRETICO

Avenida Frias, habitación \$ 1.500. ARGUS Colón 555 Of. 5, Telf: 29331

ALQUILER

Lugar céntrico. Depósito amplio \$ 800. ARGUS Colón 555 Of. 5, Telf:29331

PROMOTORA COMERCIAL "EL SOL"

Potosí 1240 3o piso. "EL SOL"

Potosí 1240, teléfono 29589 Ofrece : Sopocachi casa en venta \$ 24.000. sobre 230 m2 cuatro dormitorios dependencias, jardín.

"EL SOL"

Potosí 1240, teléfono 29589 Ofrece : Miraflores departamento tres dormitorios, dependencias \$ 60.000

"EL SOL"

Potosí 1240, teléfono 29589 Ofrece: Zona Central departamento tres dormitorios, escritorio, dependencias \$ 60.000.

"EL SOL"

Potosí 1240 teléfono 29589 Ofrece : Sopocachi Alto departamento dos dormitorios dependencias, garaje \$ 34.000

"EL SOL"

Potosí 1240, teléfono 29589 Ofrece : Miraflores de departamento dos dormitorios, dependencias, terraza, patio, repostero, depósito \$ 40.000.—

Comercial "Dyana"

CASAS Y TERRENOS
Compramos urgente en cualquier zona, apresúrese, Comercial "DYANA" Colombia 154 oficina 3.

¡ NECESITO CASAS!

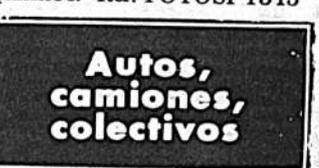
Departamentos, habitaciones, en alquiler o anticretico, para matrimonios garantizados; pago buen precio, adelantado. PROPIETARIOS NO PAGAN COMISION, Comercial "DYANA" Colombia 154 oficina 3.

Casas en Venta

Por viaje vendo casa amplia de \$ 115.000, excelente para clínica sobre 600 metros. Puerto Rico esq. Monje 15 6 casilla 1138. Una cuadra plaza Villarroel.

VENDO

En la avenida Saavedra casa de tres pisos, sin inquilinos. Ref: POTOSI 1315



AUTOMOVIL

Ford inglés "Zephyr" 1968, diplomático vende por motivo de viaje. Ref: Sr. Gardner, teléfono 26913 hoy o mañana domingo.

COMPRO VAGONETA

Doble cabina WOLKSWAGEN. Ref: Teléfono 26331 Busch 1718.

MOTOCICLETA "JAWA"

250 c.c. poco recorrido, vende de ocasión, verla en Av. República 779 a media cuadra de la Estación Central o al teléfono 5-4485



VENDEMOS TERRENOS

Villa Villarroel 260 metros. Alto La Paz 300 metros sobre avenida. 1.000 metros próximo Aduana Alto. VERTICE, Socabaya 340, primer piso, oficina 106.

VENDO TERRENO

Sobre calle con 2 habitaciones provisionales en alto Sopocachi con 300 mts. Calle Menéndez y Pelayo No. 1070.

Varios

ROPA AMERICANA

Se vende ropa con poco uso. Obrajes Avenida 14 de Septiembre No 6020 entre calles 14 y 15. (Sábado 17 de hrs. 9 a 18 solamente).

FAMILIA LIQUIDA POR VIAJE

Juego de dormitorio, living, comedores de diario y de fiesta, radios, muebles sueltos, bicicletas, cocinas, eléctrica y de kerosene, tocadiscos, cama americana, vajilla de plastilosa, ropa de hombre, ternos ingleses, ropa de mujer y niños sleepings bags, y varios enseres de casa aparato de televisión, refrigerador, grande y varios. Nicolás Acosta No. 535 teléfono 25519 Atención : Sábado y Domingo hasta mediodía.

Doy clases de bordado al matiz a domicilio. Chaco Luis Crespo 70.

Habitaciones y Departamentos

ANTICRETICO
Departamento tres dormitorios living, comedor, baño, cocina, patio con lavandería. Calle Chuquisaca, pasaje Tupiza No. 140.

ANTICRETICO
2 piezas, cocina, baño en \$ 15.000.— Calle Sagárnaga No. 339 (frente cine ABAROA) Sr. MARTINEZ

SE ALQUILAN
Cuatro oficinas frente a la Universidad, referencias al teléfono 22435

"OCASION VENDO"
Equipo industrial : caldero vapor, quemador petróleo, chimenea, equipo almacenaje, tanque agua, caldero abierto, autoclave, mezcladoras, molinos apropiados am artillos, balanza plataforma, varios. América 171, Oficina 1.

Vendo plumería de caballeros bien acreditada, céntrica, lucrativa acepto permuta casita terreno no importa Cochabamba Ref. Otero 494 Tel. 55505.

VENDO REFRIGERADOR

Casi nuevo GENERAL ELECTRIC 15 pies. Teléfono 282121.

En venta fábrica de fideos en actual funcionamiento instalación completa, cuenta con dos máquinas elaboradoras. Ref. Monje 1254 entre Plaza Villarroel y Tejada Sorzano, Tel 41194.



CARVAJAL Yanacocha Tel. 43216 Vende casa Diego Peralta (Miraflores) departamentos entrega a día. Calle Isaac Tamayo venta una acción lugar comercial.

CARVAJAL Yanacocha Vende casa calle Pichincha zona central entrega a día. Casa Av. Saavedra excelente lugar dos departamentos, terraza, tienda en día vacía, ocasión.

CARVAJAL Yanacocha Tel. 43216. Vende casa lacoto Alto, 880 mts. dos, buen lugar ocasional, tras casas distintas zonas.

CARVAJAL Yanacocha Tel. 43216. Vende casa Calacoto calle 13 excelente lugar, 458 mts. agua, cantarillado instalación ciente, ocasión.

CARVAJAL Yanacocha Vende lote Obrajes calle planos aprobados excelente lugar, alcantarillado, luz tiene cercado ganga.

DATOS QUE LE INTERESA FARMACIAS DE TURNO

Del 17 al 24 de Enero.

ROMA: Ballivián 1431. Tel. 40947.

AUXILIADORA: Plaza Uyuni Tel. 21236.

INGAVI: Ingavi 769 Tel. 28767.

10 DE NOVIEMBRE: Av. Mcl. Santa Cruz 1050. Tel. 40990.

SAGARNAGA: Sagárnaga-Rodríguez.

SOPOCACHI: Plaza España 2698. Tel. 29979.

hoy

Av. 6 de Agosto 2170
Dirección Telf: 28737
Dirección Telf: 29883
Redacción Telf: 50597
Publicidad 25166
Administración

TELEFONOS DE URGENCIA

Bomberos	26144
Asistencia Pública	23111
Policía DIC	26126
Tránsito	26148
Agua	26625
Energía	24435
Teléfonos	113
Informaciones	104
Señorita Hora	117
Guía de Teléfonos	10473
Guía de Teléfonos	26907
Larga Distancia	26908
Larga Distancia	26908

Carvajal

AL Yanacocha No 43216. Vende casa Corrales tres dormitorios, reconoce anticrético Parque Uyuysión, entrega vacía.

AL Yanacocha No 43216. Vende casa Sopocachi Rosas, cuatro dormitorios, dependencias, comé, jardín, nueva pintura, ganga.

AL Yanacocha No 43216. Vende casa amplia, calle Corrales 800 mts. dos pisos, apropiado para industria, Hotel, oficina central.

AL Yanacocha No 43216. Vende casa Fátima, sobre Tejaño, nueva por pisos, ocasión. Chachicala calle 4 habitaciones, entrega 45.000 ganga.

AL Yanacocha No 43216. Vende casa, Francisca (Miraflores) dos dormitorios, patio, garaje, vacía o anticrético ubicación.

AL Yanacocha No 43216. Vende casa, Alto Obraplanicie, nueva por 70.000, ganga. Catedral Santuario Co, acreditado, listo.

AL Yanacocha No 43216. Vende casa Copacabana, except, tres departamentos, independientes, entrega o por separado, entrega vacías, todo por separados 0.000, 70.000.

AL Yanacocha No 43216. Vende casa, Quintana, buen lugar, vacía agrícola en Corrales, casa Hacienda, cítricos, café, ocasión.

AL Yanacocha No 43216. Vende casa departamentos, calle zona central, tres terrazas, entrega vacía.

AL Yanacocha No 43216. Vende casa Av. Silvino (calle Borda) cerca Estadio, 10 tiendas trastienda, entrega vacía ocasión, calle.

AL Yanacocha No 43216. Vende casa. Entre La Portada, vacía, ganga. Casa Cerami calle 6 por 35.000, ganga.

AL Yanacocha No 43216. Vende casa, calle Be-

ni entrega vacía buen lugar con terraza, 60.000, ganga Casa Alto Miraflores, calle Héroes del Acre, 70.000

CARVAJAL Yanacocha No 448. Telf: 43216. Vende casa calle Omasuyos, departamento completo, 4 dormitorios, dependencias buen lugar, vacía, o anticrético ocasión.

CARVAJAL Yanacocha No 448. Telf: 43216. Vende casa cuatro pisos, cuatro departamentos, confortables, independientes, cada departamento tres dormitorios, dependencias, garaje, zótono amplio jardín, dos entradas, terraza, apropiado para Clínica. Hotel. Av. Gral. Lanza, cerca Cristo Rey, ocasión.

CARVAJAL Yanacocha No 448. Vende casa una a ción calle Colón buen lugar. Casita Av. Avaroa, cerca puente con tienda habitaciones buen lugar entrega vacía, 23.000, ganga.

CARVAJAL Yanacocha No 448. Vende casa calle Manzaneda, 2o Crucero, dos pisos cuatro dormitorios, amplia terraza dependencias sobre dos calles, entrega inmediata, vacía, ocasión.

CARVAJAL Yanacocha No 448. Vendo casas, frente Cancha Bolívar, 70 mts. amplia terraza, jardín, garaje, amplias habitaciones entrega inmediata. Casa prolongación Perú dos departamentos, ocasión.

CARVAJAL Yanacocha No 448. Vende casita calle 3 de Mayo entrega vacía, sobre dos calles, ganga 50.000 Villamil de Rada cerca García, entrega inmediata.

CARVAJAL Yanacocha No 448. Telf: 43216. Vende casa como lote Av. Achachicala cerca calle 4, tienda habitaciones apropiado para Garaje, Industria, ocasión 60.000, ganga.

CARVAJAL Yanacocha No 448. Vende casa. Av. Chacaltaya, dos pisos, dos departamentos completos, dos tiendas, excelente lugar, entrega vacía, 120.000, ganga

CARVAJAL Yanacocha No 448. Vende casa Calacoto tres departamentos independientes, completamente vacía, agua propia, garaje, amplio patio, o anticrético Casita calle Luciano Alcoreza cerca Buenos Aires, departamento completo.

CARVAJAL Yanacocha No 448. Vendo amplia casa Villamil de Rada excelente lugar Casita Jaimes Frey

re entregavacia, 35.000, ganga. Otra casita Alto Chijini cerca Puente Topáter, dos pisos, tiendas, vacía 35.000 ganga.

CARVAJAL Yanacocha No 448. Casa calle Rodríguez cerca Mercado, entrega vacía reconoce anticréticos, amplios almacenes, departamentos amplios. Otra casa calle Quijarro, frente Supermercado, vacía, ganga.

CARVAJAL Yanacocha No 448. Telf: 43216. Vende casa calle Max Paredes entrega vacía, lugar comercial ocasión. Casas calle Los Andes cerca Buenos Aires.

CARVAJAL Yanacocha No 448. Telf: 43216. Vende casa como lote, con Horno Panificación sobre Plaza Villaruel, dos tiendas, varias habitaciones, 400 mts. entrega vacía, facilidades, ocasión, apropiado para Quinta Industria, demás.

CARVAJAL Yanacocha No 448. Vende casa calle Kramer, cerca Plaza Antofagasta, dos pisos, reconoce anticrético, entrega vacía ocasión, facilidades.

CARVAJAL Yanacocha No 448. Vende casa León de la Barra, lugar comercial Casa Segundo Crucero, nueva entrega vacía ocasión.

CARVAJAL Yanacocha No 448. Vende casa calle Villamil de Rada y Luciano Alcoreza, cerca Mercado Hinojosa, sobre dos calles, tres tiendas, habitaciones, dos pisos, entrega inmediata vacía, ganga 60.000

CARVAJAL Yanacocha No 448. Vende casa calle New York, frente Yacimientos, entrega vacía, ocasión, tres pisos, tres tiendas 14 habitaciones 100.000.

CARVAJAL Yanacocha No 448. Telf: 43216. Vende acciones casa calle Sagárnaga sobre dos calles comerciales, ocasión. Casa Manzaneda, tres pisos, entrega parte vacía, 180.000 ocasión.

CARVAJAL Yanacocha No 448. Casa Villa San Antonio, buen lugar 95.000 Casa venta Villa Fátima departamento completo, terraza, entrega vacía, buen lugar 60.000, ganga.

CARVAJAL Yanacocha No 448. Vende casa Av. Buenos Aires excelente lugar, vacía, casa calle Tapia, cerca Buenos Aires, entregavacia dos pisos, con tiendas 8 habitaciones, ganga.

CARVAJAL Yanacocha No 448. Vende casa, tres departamentos, Av. Vásquez, todo por departamentos, c/dep. dos dormitorios, entrega vacía, ocasión.

CARVAJAL Yanacocha No 448. Vende casa calle Chiquisaca cerca Churubamba entrega parte vacía, sobre dos calles.

CARVAJAL Yanacocha 448. Tel.43216 Hotel acreditado transfiere cerca Oruro sobre mismo camino carretero entrega vacía, ocasión, confortable amplio terreno.

CARVAJAL Yanacocha 448. Tel.43216. Teléfono Comercial, instalado calle Yanacocha, trasfiere, ocasión. Teléfono particular por instalar cualquier zona vendo.

CARVAJAL Yanacocha 448. Teléfono Comercial anticrético ofrezco otro teléfono particular anticrético traslado cualquier zona instalación inmediata.

CARVAJAL Yanacocha 448. Tel. 43216—54862 Dinero, presto. 10.000.— 15.000.— 20.000.— 25.000.— 30.000. demás sumas. Dólares sobre primera, hipoteca, títulos saneados. Asimismo necesito para colocación sobre primera hipoteca, clientes solventes. Capitalistas no pagan comisión.

CARVAJAL Yanacocha 448. Vende lote Cota Cota, cerca Sede Social Banco Central, cercado, árboles frutales, buena ubicación ganga. Otro lote mismo lugar precio convencional con una habitación.

CARVAJAL Yanacocha 448. Tel.43216. Vende casa como terreno con horno Panificación dos tiendas, muchas habitaciones, sobre plaza Villaruel, excelente lugar entrega vacía. Ocasión.

CARVAJAL Yanacocha 448. Vende dos lotes Villa San Antonio excelente ubicación 230 mts. y 210 mts. precio ganga. Otro lote final 20 Octubre Kantutani 250 mts. cercado con habitación buen lugar.

CARVAJAL Yanacocha 448. Vende lote Alto Obrajes, distintas dimensiones, precio ganga. Lote Següencoma cerca Academia, buen lugar ocasión.

CARVAJAL Yanacocha 448. Vende lote Alto La Paz sobre asfaltado camino Oruro, excelente ubicación zona industrial ocasión.

CARVAJAL Yanacocha 448. Tel. 54862. Vende lote Nicolás Acosta sobre parque, buen lugar. Lote Irapavi 600 mts. excelente lugar.

CARVAJAL Yanacocha 448. Tel.54862 Vende hermoso lote Cota Cota, detrás patio Azul, cercado ocasión.

CARVAJAL Yanacocha 448. Tel.43216. Dos habitaciones independiente anticrético cerca Colegio Alemán con baño privado entrega inmediata 15.000 Tres habitaciones anticrético 3 de Mayo 20.000 -vacía- Dos habitaciones alquiler Av. Vasquez

entrega inmediata. Otras habitaciones distintas zonas,

CARVAJAL Yanacocha 448. Tel.54862-43216. Casa con horno Panificación 400 mts. dos tiendas, varias habitaciones, sobre Plaza Villaruel buen lugar entrega vacía. facilidades, ganga.

CARVAJAL Yanacocha 448. Departamentos, calle Cisneros entrega inmediata calle Gallardo departamento independiente 35.000 Venancio Burgoa.

CARVAJAL Yanacocha 448. Tel.43216-54862. Casa junta anticrético Francisco Miranda, dos departamentos, garaje, jardín, entregaimmediata.

CARVAJAL Yanacocha 448. Departamento anticrético, Costa Rica Miraflores dos dormitorios, dependencias, independiente entrega fin de mes 45.000.

CARVAJAL Yanacocha 448. Tel.43216-54862 Casa junta Dominicana (Miraflores) un dormitorio, tienda, dependencia anticrético. 20.000 entrega vacía.

CARVAJAL Yanacocha 448. Departamento pequeño calle Gallardo anticrético 19.000 vacía. Departamento final Villa San Antonio 20.000 Departamento anticrético calle Omasuyos, dos dormitorios, dependencias, entrega inmediata, 40.000

CARVAJAL Yanacocha 448. Departamento, Chacaltaya 25.000 cinco habitaciones. Departamento sobre Av. Villa Copacabana, nuevo dos dormitorios dependencias, 35.000 departamento pequeño calle Kramer 25.000

CARVAJAL Yanacocha 448. Dos departamentos anticrético calle 2o. Crucero, independientes, 30.000 y 25.000 entrega vacía nuevos buen lugar.

CARVAJAL Yanacocha 448. Tel.43216-54862. Tienda Av. Kennedy amplia alquiler o anticrético entrega inmediata vacía. Tienda Luciano Alcoreza cerca Buenos Aires anticrético 6.000-

CARVAJAL Yanacocha 448. Tienda trastienda calle Daniel Salamanca anticrético 7.000.— Tienda y dos habitaciones Gral. Lanza contrato mixto 15.000 y 300 alquiler, entrega inmediata, ocasión. Otras tiendas distintas zonas.

CARVAJAL Yanacocha 448. Tienda trastienda Av. Vásquez alquiler buen lugar entrega vacía. ocasión. Más dos habitaciones misma casa alquiler.

CARVAJAL Yanacocha 448. Tel.43216-54862. Tienda y dos habitaciones amplias, anticrético ofrezco Av. Quintanilla Suazo 12.000 entrega inmediata.

HOY GRAN CINE MEXICO

MATINEE - TANDA - NOCHE

Grandioso y extraordinario estreno exclusivo
Una fantástica aventura que le abre a Blue Demon las puertas del peligro, el heroísmo y la muerte



"¡Llamando a Blue Demon!...
¡URGE ACABAR CON SIESTROS PLANES DE ENLOQUECIDO DOCTOR MARCUS!...
¡URGE ACABAR...!"

BLUE DEMON

Artista invitada:

ANA LUISA PELUFFO
ERIC DEL CASTILLO
MAURA MONTI

BLUE DEMOND

en
PASAPORTE A LA MUERTE

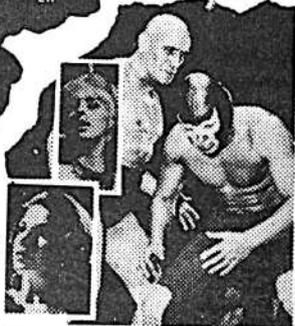
de la serie BLUE DEMON
DISTRUCTOR DE ESPÍAS

A COLORES

CON **CARLOS EAST**

JOSE GALVEZ HECTOR GOMEZ BRUNO REY
NAPOLEON DEFFIT RAQUEL BARDISA

Escritura de ALFREDO RUANOVA y EMILIO GOMEZ MURIEL
Dirección de ALFREDO B. CREVENNA



DOBLE Con la película que vino batiendo records de records en todas las capitales del mundo. La más apasionante novela ahora completa y triunfal en la pantalla en su tercera semana de éxitos continuos:

Corona de Lágrimas

Su cine para hoy

Cine 6 DE AGOSTO

6 de Agosto 2284. Telf. 23829

Matinée, tanda y noche. Gran estreno en tecnicolor. Lucha sin cuartel en la misteriosa Hong Kong **CARGAMENTO DE LA MUERTE**, con Jack Palance y Fernando Lamas. Actualidades mundiales No. 51. Precios matinee platea 3.10 y 3.60. Tanda y noche 3.80 y 4.30.

Cine SCALA

Ayacucho 320. Telf. 23535

Matinée **ASEGINATO** con Henry Silva. Tanda y noche **COMO APRENDI A AMAR A LAS MUJERES** con Ole Soltof y Ohita Norby. Mayores de 21 años, ingreso con carnet de identidad. Precios: matinee 3.10 y 3.60. Tanda y noche 3.80 y 4.30.

Cine LA PAZ

Calle Ayacucho Telf. 53842

Matinée, tanda y noche **PREGUNTALE A ELLA**, con David Niven y Shirley Melai ne. Noticioso **EL MUNDO AL INSTANTE**. Precios matinee 3.10. Tanda y noche 3.80.

Cine TESLA

Calle Colón. Telf. 53803

Matinée, tanda y noche. En tecnicolor **LOS PROFESIONALES** con Burt Lancaster y Jack Palance. Precios matinee 3.50 y 3.00. Tanda y noche 4.00 y 3.50.

Cine PARIS

Plaza Murillo. Telf. 29704

Matinée, tanda y noche. Sigue el éxito de la extraordinaria película **LA HAZAÑA DEL SIGLO APOLO XI** en tecnicolor. Precios matinee 3.10. T. N. 3.20.

Cine MONJE CAMPERO

Av. 16 de Julio. Telf. 23333

Matinée, tanda y noche. **AJUSTE DE CUENTAS**. Precios matinee 3.60 y 2.60. Tanda y noche 4.30 y 3.30.

Cine UNIVERSO

Av. Pando 255. Telf. 12660

Matinée, presenta la película de Walt Disney **CHARLIE, EL PUMA SOLITARIO** en tecnicolor. Tanda y noche, sigue el éxito de la dramática película **LA NOVIA VESTIDA DE NEGRO** en tecnicolor con Jeanne Moreau. Precios: matinee 3.10 y 3.60. Tanda y noche 3.80 y 4.30.

Cine PRINCESA

Calle Comercio Telf. 51821

Matinée, tanda y noche, estreno en tecnicolor **MORIR EN MADRID**. Precios matinee 3.50. 3.— 2.50 y 2.— Tanda y noche 4.— 3.50.— 3.— y 2.50.

Cine MEXICO

Av. Montes 619. Telf. 26961

Matinée, tanda y noche dobles **CORONA DE LAGRIMAS** y **PASAPORTE A LA MUERTE**, con Blue Demon. Precios M-T-N 3.— y 2.—

Cine AVENIDA

Av. Saavedra. Telf. 25409

Matinée doble **EL MAYOR ATRACO DEL OESTE** y **BLANCA NIEVES Y LOS 7 ENANITOS**. Tanda **EL BEBE DE ROSEMARY**. Noche **EL MAYOR ATRACO DEL OESTE** y **EL BEBE DE ROSEMARY**. Precios matinee 2.60 y 2.10. Tanda y noche 3.20 y 2.20.

Cine VARIEDADES

Parque Líbano 898 Telf. 24071

Matinée, tanda y noche. Grandes dobles: **LA NOCHE INVITA A MATAR** y **LOS VALIENTES MUEREN DE PIE**. Precios matinee 2.60 y 1.60. Tanda y noche 2.70 y 1.60.

¡ESCALOFRIANTE ESTRENO DEL CINE "TESLA" Jueves!

...¿su Maldad pudo más que la Muerte!



"DRÁCULA VUELVE DE LA TUMBA"

UNA PRODUCCION CINEMATOGRAFICA HAMMER

Estrella: **CHRISTOPHER LEE**

Guionista: JOHN ELDER Productor: AIDA YOUNG Director: FREDDIE FRANCIS
TECHNICOLOR® Una Presentación WARNER BROS.-SEVEN ARTS

EN TECNICOLOR ¡UNA PELICULA DISTRIBUIDA POR "DISAS" QUE LOS HARA TEMBLAR!

Cine BOLIVAR

Plaza Venezuela. Telf. 25800

Matinée, tanda y noche **DE RUSIA CON AMOR**. Precios matinee 2.60 y 2.10. Tanda y noche 3.20 y 2.20.

Cine EBRO

Jenaro Sanjines 444 Telf. 23000

Matinée, tanda y noche **LOS MONSTRUOS VADEN LA TIERRA** y **5 DÍAS DE GONNES DORADOS**. Precios matinee 2.60 y 1.60. Tanda y noche 3.20 y 1.60.

Cine ROXY

Calle Comercio 853

Matinée, tanda y noche **ESPECIALISTA EN FALDAS** y **CON EL MUNDO A SUS PIES**. Precios matinee 2.60 y 1.60. Tanda y noche 3.20.

Cine ABAROA

Segárnaga 326. Telf. 50233

Matinée, tanda y noche **Grandes dobles: BAUL DEL CAIRO** y **REGRESO DEL INFIERNO**. Precios matinee 2.60 y 1.60. Tanda y noche 2.70 y 1.60.

Cine ESMERALDA

Santa Cruz 434 Telf. 52454

Matinée, tanda y noche **Grandes dobles LUANA** y **TARZANA DE LA SELVA** y **MASACRE EN EL GRAN CAÑON**. Precios 2.20. Tanda y noche 2.70.

Cine MIRAFLORES

Calle Diaz Romero

Matinée y noche dobles **FUISTE MIA UN VERANO** y **EL FANTASMA DE BARBA NEGRA**. Tanda **FUISTE MIA UN VERANO**, con Leonardo Favio. Precios matinee 2.60. Tanda y noche 3.20.

Cine COLON

General Gonzales. Telf. 20500

Matinée doble **UN MILLON DE AÑOS ANTES DE CRISTO** y **COMANDO SUICIDA**. Tanda y noche dobles **UN MILLON DE AÑOS ANTES DE CRISTO** y **TRES CARAS TIENE EVA**. M-T y N. 3.— y 1.50.

Cine IMPERIO

Sebastián Beguirrola 985 Telf. 40400

Matinée, tanda y noche dobles **WARKIRI BATALLA DE HEROES** y **D'JANGO ES CRUEL**. Precios matinee, tanda y noche 2.20 y 1.70.

Cine MURILLO

Calle Linares. Telf. 52647

Matinée doble **LA NOVELA DE UN JOVEN POBRE** y **AMOR DEL ESPACIO**. Tanda y noche **NO MATEN AL MOSQUITO** y **LA NOVELA DE UN JOVEN POBRE**. Precios matinee, tanda y noche 3.— y 2.—

**COMPATE A UNO
ENTRE TEAMS
EXACA-VELEZ**

BUENOS AIRES, 19 (ANSA). — Un partido atractivo, casi sin interrupción, frente a las vallas, caracterizó el cotejo que empujó ayer a un gol, Naxaca, y Vélez Sarsfield, de la cancha del estadio San Martín de Mar del Plata.

El resto de la prensa coincidió en sus apreciaciones. Se señaló en general, que ambos equipos carecieron de aptitudes para definir situaciones de gol, y que no se ejerció, por parte de los defensas, una marca restrictiva.

Clarín" anotó además, la falta de entusiasmo de ambos equipos que parecían conformarse con el cero a cero que se prolongó hasta los catorce minutos del segundo tiempo. Los jugadores más destacados del equipo fueron Morales (autor de los goles) y Lottanau, según la opinión de los críticos. También el portero Motta se lució en algunas ocasiones desviando los remates y saliendo al encuentro de la valla para complicar las situaciones.

**DEPORTISTAS LESIONADOS
PREPARAN LA UMSA**

Los jugadores de Universidad Católica resultaron lesionados en el partido que este conjunto jugó en el estadio de Santa Cruz el pasado domingo por el torneo nacional.

Francisco Vargas, Daniel Senés, Ferrera y Griseldo Cobo, resultaron lesionados en el curso de las horas de tratamiento médico y se procura de rehabilitarlos en el próximo compromiso.

Entre ellos, Francisco Vargas, quien es uno de los que acusan lesiones serias y su inclusión en el equipo para el jueves siguiente es problemática.

El equipo entrenará ligeramente en las propias instalaciones de la Universidad, en una sesión de carácter selectivo, simplemente, manifiesta el estado de la gente.

**PELE:
"Es prematuro
hablar de mi
pronto retiro"**

Santiago de Chile, 19 (AP). — Edson Arantes do Nascimento, Pelé (foto derecha) negó hoy aquí que piense retirarse del fútbol dentro de tres años.

"Dios será el que decida cuándo me retire", dijo el famoso as de 30 años.

Pelé llegó aquí esta mañana con su club Santos, para participar en un torneo internacional hexagonal que se inicia el miércoles. Los otros participantes son América, de México, Dynamo, de Zagreb, Yugoslavia, y los chilenos Colo Colo Universidad Católica y Universidad de Chile.

En una conferencia de prensa ofrecida por la delegación, Pelé fue el centro de la atención de los periodistas.

Un periodista le dijo que según una revista de Buenos Aires él pensaba retirarse dentro de tres años.

"No. Yo dentro de tres años voy a tener 33 y creo que esa es una edad a la que todavía se puede jugar al fútbol y bien, si no ocurren cosas que muchas veces no dependen de uno. Sólo Dios sabe quién lo disponga", contestó cuando se retiró del fútbol.

Pelé, que ha jugado ya en los mundiales de Suecia, Chile e Inglaterra, se prepara a jugar por cuarta vez, pero advierte:

"Yo creo que en el mundial de México no se va a jugar bien al fútbol. Cada mundial es una copia de la anterior, más o menos y en Inglaterra no se jugó buen fútbol."

Opinó que en esas contiendas seguirá primando el "estilo europeo" de reciedumbre y sistemas defensivos cerrados.

Un periodista le preguntó por qué se había retractado de su anterior declaración de que nunca más volvería a jugar en un campeonato mundial.

"Cuando formulé esa declaración" —dijo— "fue porque la dirección técnica de la selección brasileña estaba mal concebida. Pero el equipo técnico de ahora es bueno, y la preparación de la selección ha sido buena por eso iré al mundial".

Por eso iré al mundial".

Pelé también declaró que fue "la gran emoción de mi vida", el momento en que conquistó su gol número mil, y que piensa seguir anotando muchos más.

VICTORIA SANTISTA

CORDOBA, Argentina 19 (AFP). El célebre equipo de fútbol "Santos" del Brasil ganó al campeón local Talleres por 2 a 0 en un encuentro amistoso realizado en esta ciudad.

Los tantos fueron obtenidos por Abel a los 13 minutos del primer período y por Manoel María a los 40 de la etapa complementaria.

Aunque el score no fue muy abultado, la escuadra brasileña demostró amplia superioridad técnica, brillando Pelé por sus geniales intervenciones que dieron colorido al match.

El equipo local se limitó a jugar en el centro de la cancha, sin mayor penetración.



**ESPERAN INFORME MEDICO
SOBRE HERBAS Y GALARZA**

Hoy se conocerá el informe médico sobre el estado de salud de los jugadores bolivarianos Arturo Galarza y Jesús Herbas.

La atención de los players está a cargo del facultativo Mario Paz Zamora, quien hará conocer en las próximas horas el diagnóstico de ambos casos.

Los dos defensores resultaron lesionados en la reciente fecha del torneo nacional y su participación en el cotejo que Bolívar sostendrá en Santa Cruz, el jueves, está sujeta al criterio del referido profesional.

El golero acusó principio de conmoción cerebral y el marcador una posible fisura en el maleolo izquierdo.

El plantel celeste descansó en la víspera y hoy será sometido a nuevo entrenamiento el que, dado el cansancio de la mayor parte de los jugadores, será sobre todo de mantenimiento y recuperación.

EXTRAÑEZA

Dirigentes de Bolívar hicieron saber su extrañeza por la opinión

vertida por el delegado cruceño en el Comité de Control, en sentido de que "no garantizan la actuación de equipos paceños en la capital oriental".

"Esas afirmaciones" —dijeron— "no están de acuerdo con la conducta de un dirigente que debe ser el primero en velar por la regularidad de toda confrontación".

"Nosotros —concluyeron— otorgaremos el máximo de seguridades a todos nuestros visitantes, aunque esto no es necesario dada la hospitalidad del público paceño".

Hoy comienza nacional de natación

**PARTICIPARAN EN EL
EVENTO 4 CONJUNTOS**



COCHABAMBA, 19 (HOY).— Con la participación de cuatro delegaciones comenzará el martes el XIII campeonato nacional de natación, damas y varones, en la piscina del estadio departamental.

Pese a la defecación de Sucre, uno de los departamentos que tiene buen potencial natatorio, la venta de abonos determina suponer que este evento terminará bien en el aspecto económico pues se ha visto mucha afluencia a los lugares de venta.

Hay cifradas esperanzas en la representación femenina local para conseguir primeros puestos y, desde luego, títulos nacionales.

Los varones tendrán que luchar fuerte con los representantes mineros y paceños que, con seguridad, traerán su mejor expresión.

La ceremonia inaugural se realizará el martes en la noche pese a que en horas de la mañana se realizarán varias pruebas selectivas.

El programa contempla la eliminación de 800 metros libres, varones juveniles, 100 libres damas, 100 pecho, varones, 100 espalda, damas, 200 combinado, varones, 100 mariposa, damas, 100 libre varones, posta 4 por 100 combinado, varones y posta libre 4 por 100, damas.

FOTO.— En la foto izquierda las hermanas Rosa y Mabel Velasco.

BRASIL CONQUISTO CAMPEONATO SUDAMERICANO JUVENIL DE GOLF



Jaime Gonzales (Brasil) y Felipe Olaechea (Perú) que participaron en el sudamericano juvenil de golf. De acuerdo a resolución del Congreso el siguiente evento se realizará en Brasil en el próximo año. La copa "Chile" se adjudica únicamente a equipos ganadores. En este sudamericano no hay premios individuales.

Brasil se adjudicó la tercera copa "Chile" del sudamericano juvenil de golf que se jugó en links de Mallasilla.

Se impuso a los representantes de Argentina -punteaba el lote al término de los primeros 36 hoyos- Chile, Perú y Bolivia.

Los brasileños anotaron 597 golpes contra 604 de argentinos, 617 de los chilenos, 638 de peruanos y 651 de nacionales.

Brasil fincó su victoria en la capacidad de Jaime Gonzales y Rafael Navarro, sin duda sus mejores exponentes. A ellos se debió el triunfo ya que levantaron el nivel de juego en relación al primer día de competición aventajando a los argentinos por 7 golpes.

Estos, por su parte, no pudieron repetir la inicial hazaña porque Carlos Massota metió la pelota en un barranco del que salió merced a 11 golpes.

Argentina perdió, en esa eventualidad la posibilidad de lograr el título.

Los nacionales dejaron insatisfecha a la parcialidad por el rendimiento muy deficiente.

Carlos Ormachea, jugador en el que se fincaban grandes esperanzas, defecionó notablemente, y pagó, claro está, el tributo a su noviciado internacional.

Los peruanos retornaron anoche a su país mientras que el resto de competidores lo hará en las primeras horas de hoy.

TENISTAS ARGENTINOS ACTUARAN EN LA PAZ

Esta tarde llegará la delegación boliviana que intervino en el torneo "Ciudad de Lima" que auspició la Federación Peruana de Tenis, y en el que nuestro país fue eliminado en la primera vuelta por el representante chileno.

Juntamente con el grupo nacional arribarán cuatro tenistas argentinos: las juveniles Patricia Araujo y Graciela Etcheverría y los infantiles Edgardo Schapira y Florencio Soriano para actuar en breve temporada internacional frente a los raquetistas nativos, posiblemente a mediados de semana.

Corredores no irán a Rallye

Esta prácticamente descartada la participación de volantes bolivianos en el "Gran Rallye Mundial de Automovilismo" que se correrá por países de Europa y América en abril y mayo próximo.

Varios factores habrían incidido para que el grupo determine cancelar la misión, entre ellos la falta de medios económicos, la poca disponibilidad de tiempo y el hecho de que el cupo de participantes para esa competencia está copado por corredores de otras naciones.

LA AYUDA

Ante la frustrada intención, autoridades del Ministerio de Cultura estudian una forma de coordinar con los deportistas sobre la posibilidad de que intervengan en la

carrera internacional "Caminos del Inca" que anualmente se corre en el Perú.

Como se recordará tres volantes nacionales actuaron el pasado año en esa competencia habiendo logrado brillante performance, lo que hace suponer, que con la ayuda necesaria, una nueva presentación sería mucho más halagüeña.

FORMULA I
Un nuevo coche, el estilo de los Fórmula 1, utilizará William Bendek en las carreras del presente año.

Así lo hizo saber el propio volante dedicado ahora a la construcción de ese bólido de características muy similares a los coches de pista fabricados por el mismo para otra categoría



PURGA DE DIRIGENTES EN CLUB GUALDINEGRO

Luego de prolongada reunión, el directorio de The Strongest modificó anoche la constitución de su directorio.

Mientras Rafael Mendoza fue ratificado como titular de la entidad gualdinegra, fue aceptada, en cambio, la renuncia de otro de los co-presidentes, Antonio Asbun.

Pese a la intervención del presidente de la Asociación de Fútbol Mario Marañón, que ofició de "amigable componedor", las diferencias entre sectores antagonistas dentro del club decano no pudieron ser limadas y la anunciada crisis directiva culminó con el alejamiento de uno de sus principales directivos.

El resto de dirigentes nominados en una anterior asamblea continuará en el desempeño de sus funciones.

LLEGO Y GUSTO...!

SINGANI

« EL RANCHO »

De pura uva, garantizado-

Camargo Cinti Chuquisaca

PÍDALO EN SU TIENDA DE BARRIO
DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS

La Paz
Cochabamba
Potosí



Oruro
Santa Cruz
Sucre